

Cisco Board Pro 55/75

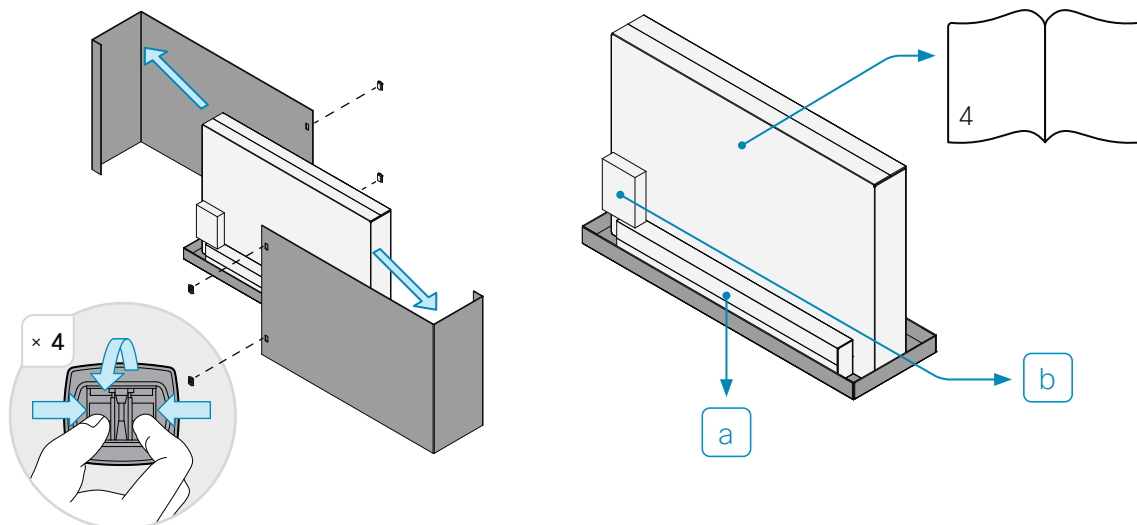
Installation Guide

- [FR](#) Guide d'installation
- [ES](#) Guía de instalación
- [PT](#) Manual de Instalação
- [IT](#) Guida per l'installazione
- [DE](#) Installationshandbuch



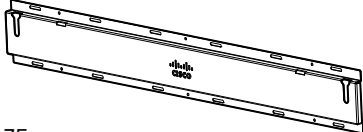
Wall Mount

Fixation murale / Montaje en pared / Montagem na parede / Montaggio a parete / Wandhalterung

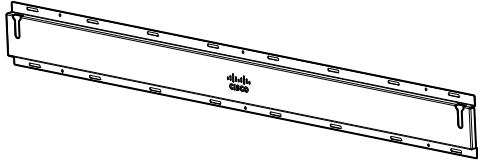


a

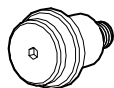
Board Pro 55



Board Pro 75

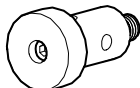


Hex, 4 mm



× 2

Hex, 4 mm



× 2



● Hex, 4 mm

b

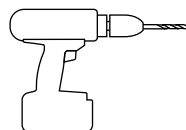
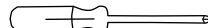
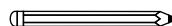
Room Navigator - Optional

En option / Opcional / Opcional /
Facoltativo / Optional



Other tools you may need

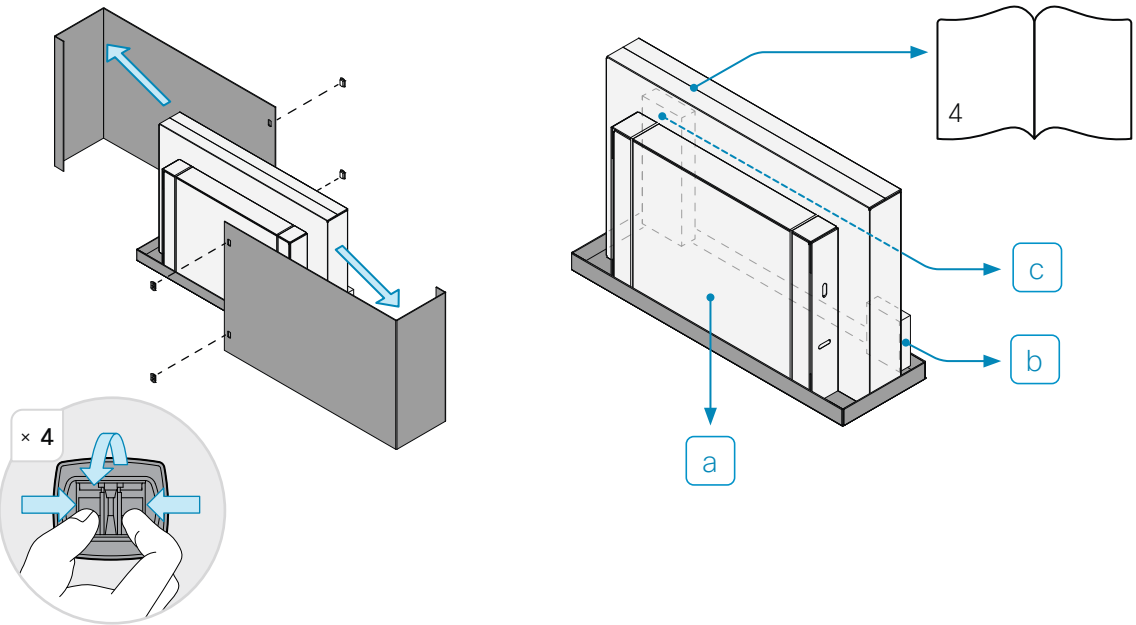
- FR D'autres outils peuvent être requis
- ES Otras herramientas que puede necesitar
- PT Outras ferramentas que poderão ser necessárias
- IT Altri utensili che possono essere necessari
- DE Andere Werkzeuge, die Sie möglicherweise benötigen



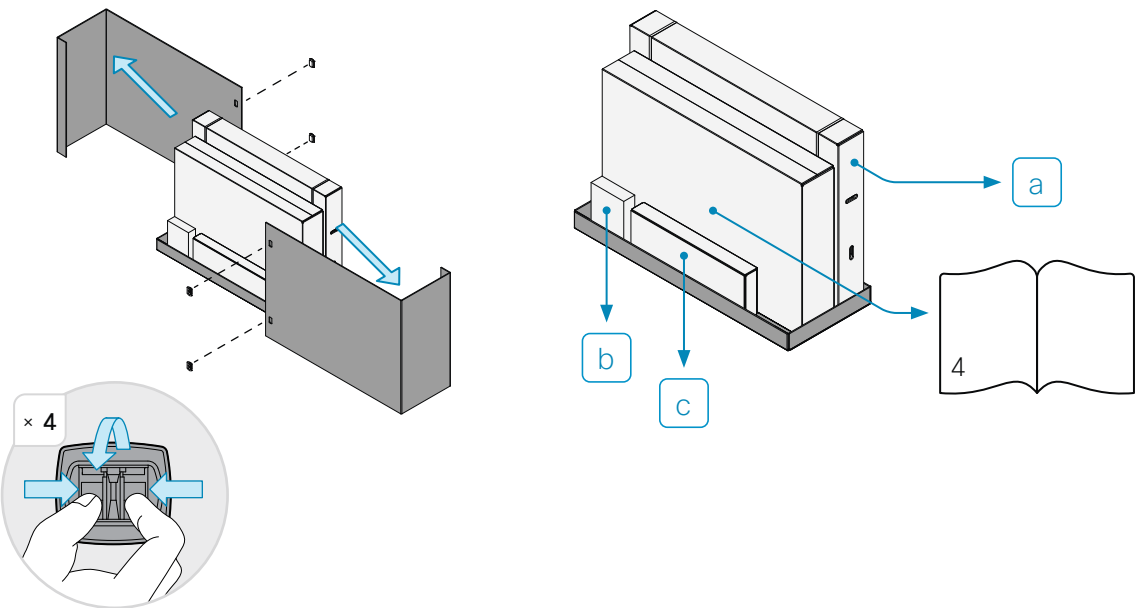
Floor Stand

Support au sol / Soporte para suelo / Suporte de chão / Supporto da pavimento / Bodenständer

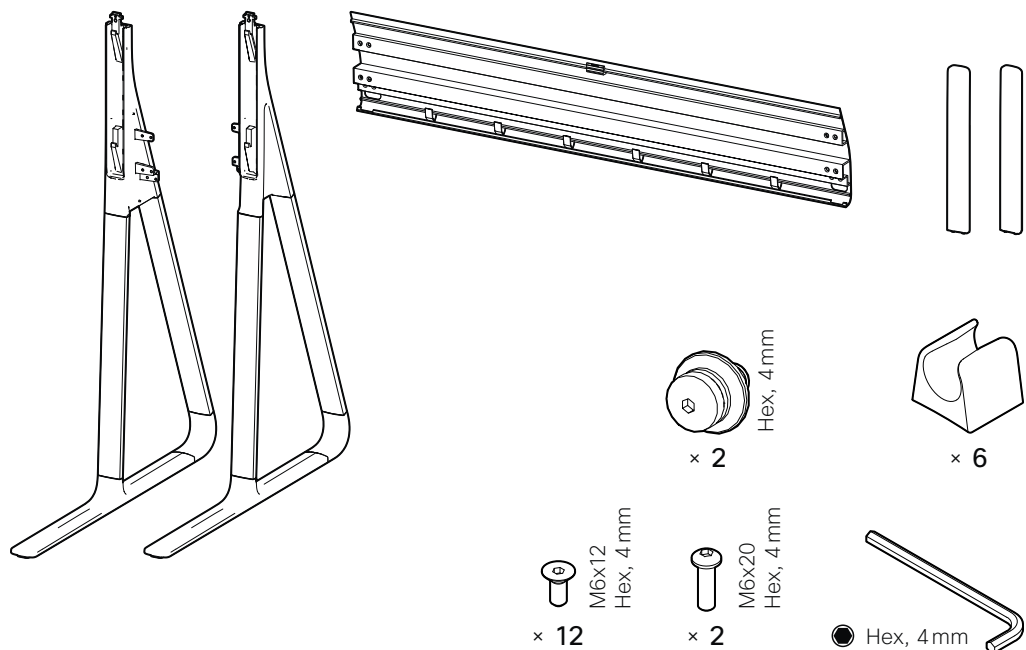
Board Pro 75



Board Pro 55



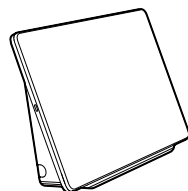
a



b

Room Navigator, wall mount - optional

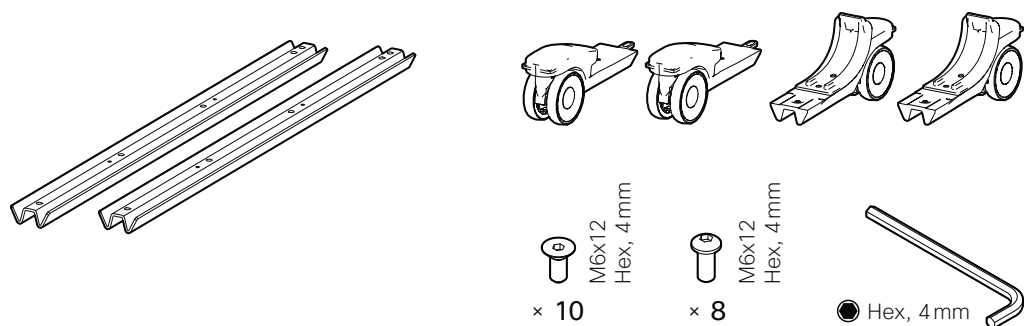
Installation murale - en option / Montaje en pared - opcional /
Montagem na parede - opcional / Montaggio a parete - facoltativo /
Wandhalterung - optional



c

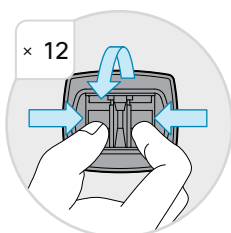
Optional

En option / Opcional / Opcional / Facoltativo / Optional

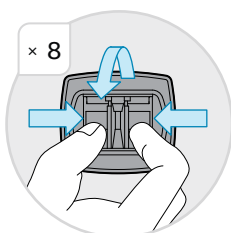


Screen

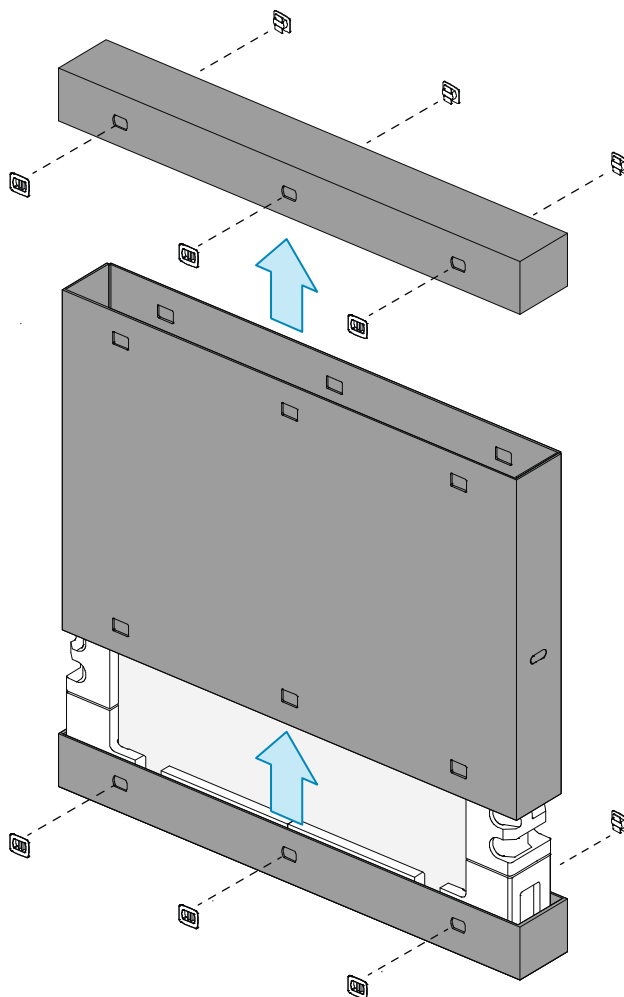
Écran / Pantalla / Ecrã / Schermo / Bildschirm

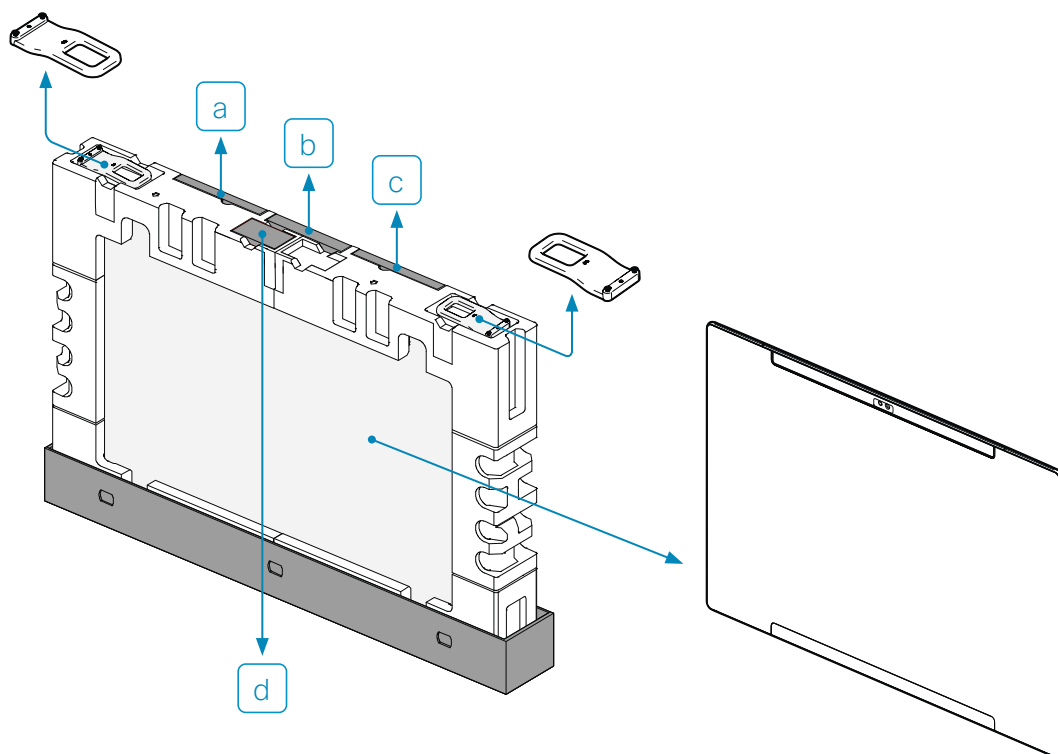


Board Pro 75

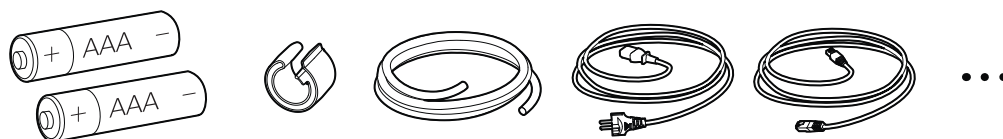


Board Pro 55





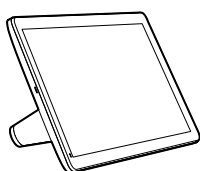
a c



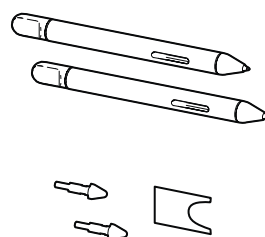
b

Room Navigator, table stand - optional

Socle - en option / Soporte de mesa - opcional /
Suporte de mesa - opcional / Supporto da
tavolo - facoltativo / Tischstativ - optional



d





Board Pro
75

The product must be installed by qualified personnel, according to the provided installation instructions.

We recommend 3 people (*Board Pro 75*) / 2 people (*Board Pro 55*) working together to mount this product. Follow current regulations.



Board Pro
55

FR Le produit doit être installé par du personnel qualifié, conformément aux instructions d'installation fournies.

3 personnes (*Board Pro 75*) / 2 personnes (*Board Pro 55*) sont nécessaires au montage de ce produit. Suivez les réglementations en vigueur.

ES El producto debe ser instalado por personal calificado, de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.

Recomendamos que 3 personas (*Board Pro 75*) / 2 personas (*Board Pro 55*) trabajen juntas para montar este producto. Siga las normativas actuales.

PT O produto tem de ser instalado por pessoal qualificado, de acordo com as instruções de instalação fornecidas.

Recomendamos que a montagem deste produto seja realizada por 3 pessoas (*Board Pro 75*) / 2 pessoas (*Board Pro 55*) em conjunto. Siga as regulamentações atuais.

IT Il prodotto deve essere installato da personale qualificato secondo le istruzioni fornite.

Per montare questo prodotto è consigliabile ricorrere a una squadra di 3 persone (*Board Pro 75*) / 2 persone (*Board Pro 55*). Seguire le normative vigenti.

DE Das Produkt muss gemäß den bereitgestellten Installationsanweisungen von qualifiziertem Personal installiert werden.

Wir empfehlen, 3 Personen (*Board Pro 75*) / 2 Personen (*Board Pro 55*) mit der Montage dieses Produkts zu beauftragen. Befolgen Sie die aktuellen Vorschriften.



Wall-secured and wall-mounted products

Due to the size and mass of the product, it is important that wall-secured and wall-mounted parts are securely fixed to the wall by qualified personnel. Follow current building regulations.

Due to the variety of wall constructions, the installer must determine the number and type of screws required for a safe installation. The installer has to bring the parts that are required to fix the product securely to the wall.

- FR** Produits muraux et fixés au mur
En raison de la taille et du volume du produit, il est essentiel que les composants muraux et fixés au mur soient installés par du personnel qualifié. Suivez les réglementations d'installation en vigueur.
En raison de la diversité des murs, l'installateur doit déterminer et fournir le nombre et le type de vis nécessaires à une installation sécurisée du produit sur le mur.
- ES** Productos fijados y montados en pared
Debido al tamaño y la masa del producto, es importante que las piezas fijadas y montadas en la pared lo hayan sido de manera segura por parte de personal cualificado. Siga las normas actuales de construcción.
Debido a la diversidad de construcciones de pared, el instalador debe determinar el número y el tipo de tornillos necesarios para fijar el producto en la pared de forma segura.
- PT** Produtos de fixação e montagem na parede
Devido ao tamanho e peso do produto, é importante que as peças de fixação e montagem na parede sejam fixadas de forma segura na parede por pessoal qualificado. Siga as regulamentações de construção atuais.
Devido à variedade de construções de paredes, o instalador tem de determinar e fornecer o número e o tipo de parafusos necessários para uma instalação segura do produto na parede.
- IT** Prodotti montati e fissati a parete
Il prodotto è voluminoso e pesante; pertanto, è importante che i componenti montati e fissati a parete siano installati a regola d'arte da personale qualificato. Seguire le normative edilizie vigenti.
Vista la varietà di tipologie costruttive delle pareti, l'installatore dovrà determinare il numero e il tipo di viti necessarie per fissare in sicurezza il prodotto alla parete.
- DE** Wandbefestigte und -montierte Produkte
Aufgrund des Umfangs und der Masse des Produkts ist es wichtig, dass Teile für die Wandmontage durch qualifiziertes Personal sicher an den Wänden befestigt werden. Halten Sie sich an die aktuellen Gebäudevorschriften.
Aufgrund der Vielzahl an Wandkonstruktionen muss der Installateur die Anzahl und die Art der Schrauben bestimmen und bereitstellen, die für eine sichere Anbringung des Produkts an der Wand erforderlich sind.

Choose one of the tracks and proceed to the indicated page.

FR Sélectionnez l'un des cas de figure et passez à la page indiquée.

ES Elija una de las opciones y vaya a la página indicada.

PT Escolha uma das opções e avance para a página indicada.

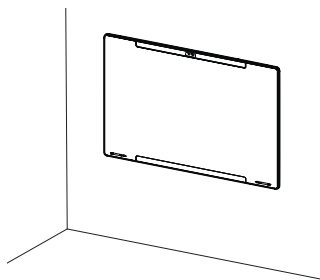
IT Scegliere una delle modalità di installazione e procedere alla pagina indicata.

DE Wählen Sie eine der Installationsweisen aus und navigieren Sie zur angezeigten Seite.

A

Wall mount

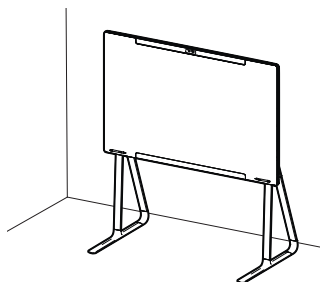
Installation murale /
Montaje en pared /
Montagem na parede /
Montaggio a parete /
Wandhalterung



B

Floor stand

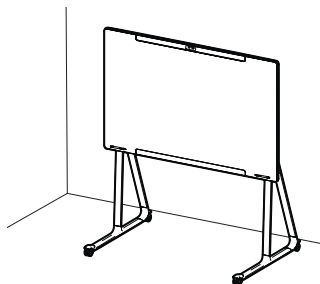
Support au sol /
Soporte para suelo /
Suporte de chão /
Supporto da pavimento /
Bodenständer



B*

Floor stand with wheels

Support au sol à roulettes /
Soporte de suelo con ruedas /
Suporte de chão com rodas /
Supporto da pavimento con ruote /
Bodenständer mit Rollen



1

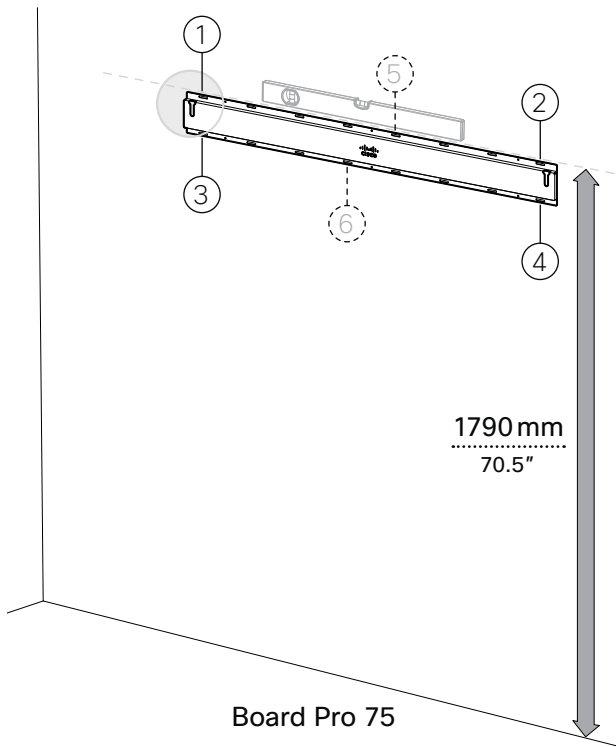


The wall mount bracket must be securely fixed to the wall by qualified personnel to prevent serious hazard due to the screen falling forward. Choose the horizontal slots that suit your wall.

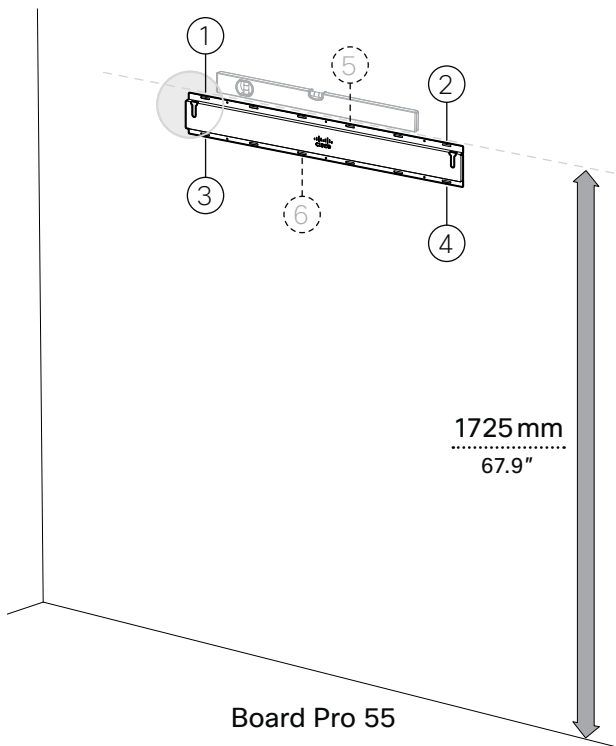
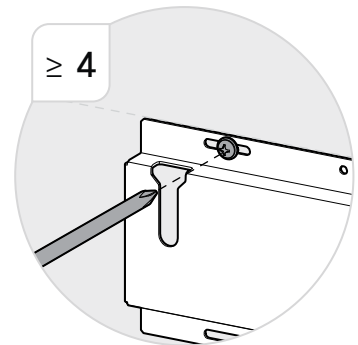
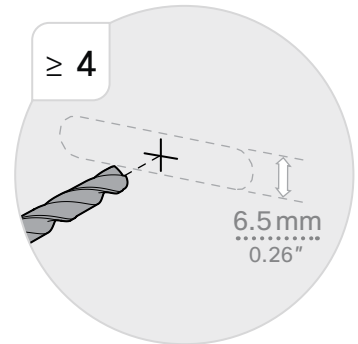
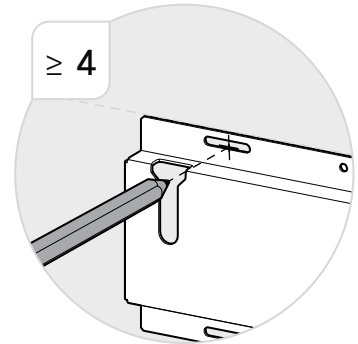


The product with wall mount bracket weighs 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).

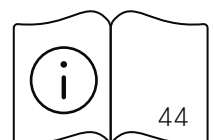
- FR** La fixation du support mural doit être correctement montée au mur par du personnel qualifié pour éviter tout dommage grave provoqué par le basculement de l'écran vers l'avant. Choisissez les logements horizontaux adaptés à votre mur.
Le produit et son support de montage mural pèsent 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).
- ES** El soporte de pared debe ser fijado de forma sólida a la pared por parte de personal cualificado para evitar daños graves en caso de que la pantalla caiga hacia delante. Elija las ranuras horizontales que se adapten a la pared.
El producto con el soporte de montaje en pared incluido pesa 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).
- PT** A fim de prevenir a ocorrência de acidentes graves resultantes da queda do ecrã para a frente, o suporte de montagem na parede tem de ser fixado de forma segura à parede por pessoal qualificado. Escolha as ranhuras horizontais adequadas à parede.
O produto com o suporte de montagem na parede pesa 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).
- IT** La staffa di montaggio a parete deve essere fissata saldamente da personale qualificato per evitare gravi rischi dovuti al ribaltamento in avanti dello schermo. Scegliere le fessure orizzontali adatte alla parete.
Il prodotto e la staffa di montaggio a parete pesano complessivamente 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).
- DE** Die Wandmontagehalterung muss von qualifizierten Personen sicher montiert werden, um ernsthafte Gefahren durch einen nach vorn kippenden Bildschirm zu verhindern. Wählen Sie die horizontalen Schlitz, die für Ihre Wand geeignet sind.
Das Produkt wiegt einschließlich Wandhalterung 78 kg / 172 lb (*Board Pro 75*); 45 kg / 99 lb (*Board Pro 55*).



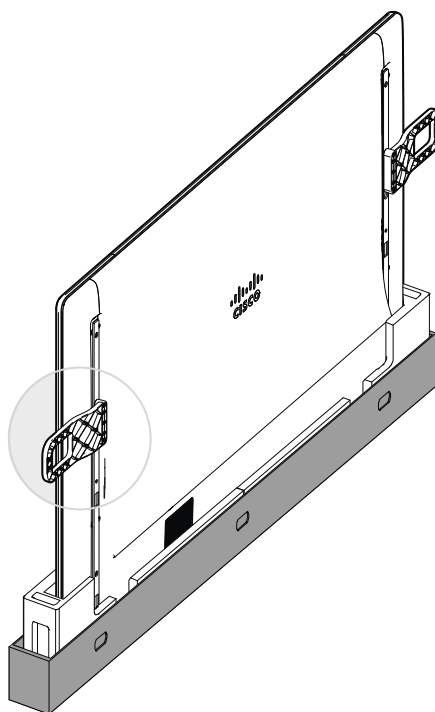
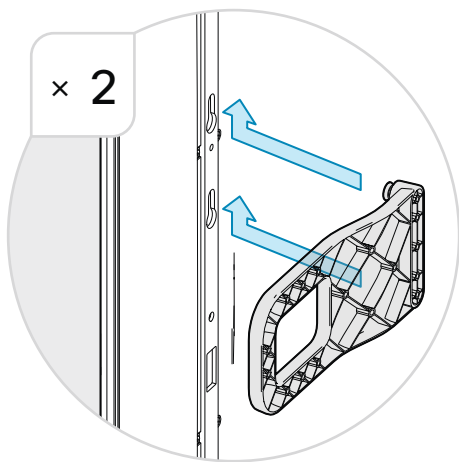
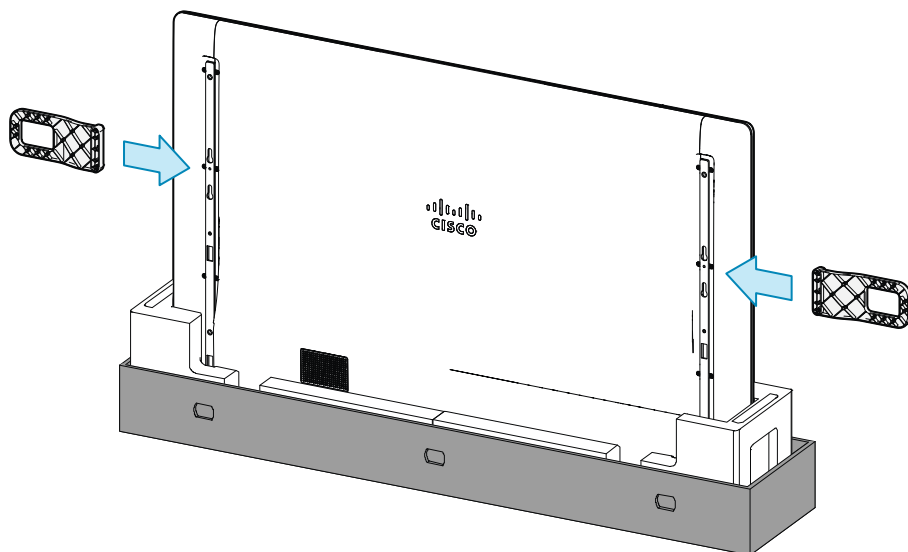
Board Pro 75



Board Pro 55



2



3



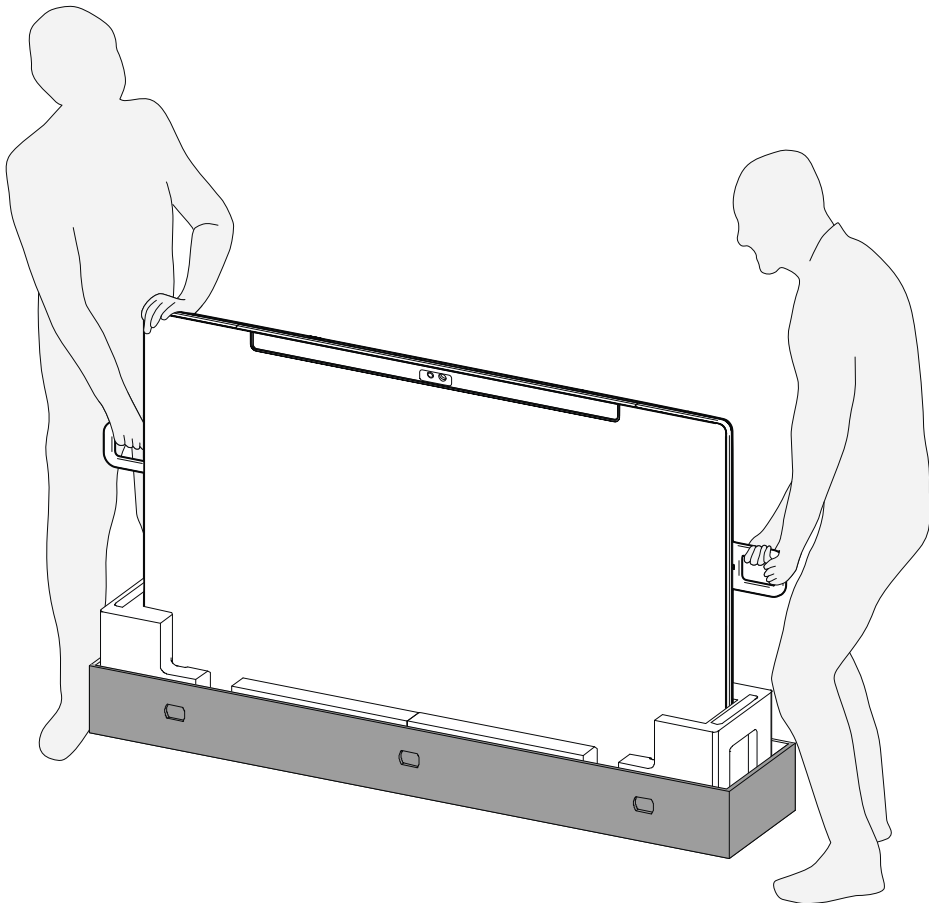
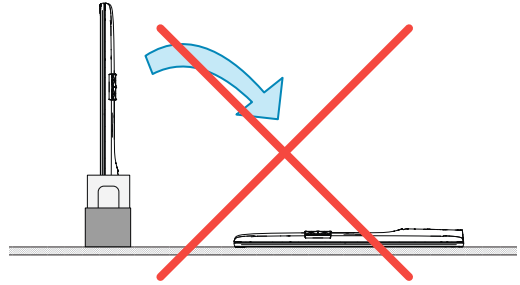
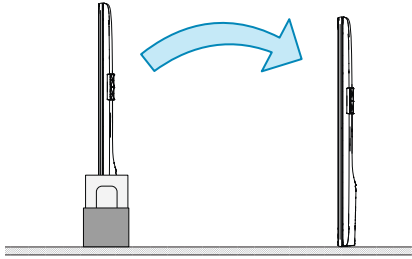
159 lb
72 kg

Board Pro 75



88 lb
40 kg

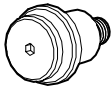
Board Pro 55



A

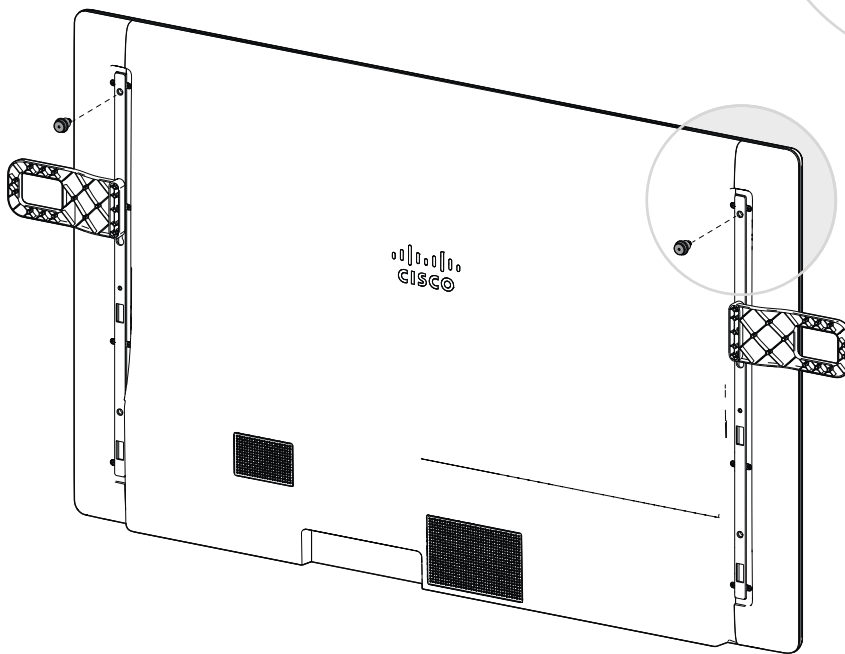
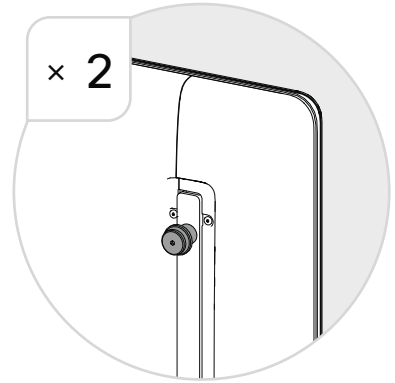
4

Hex, 4mm



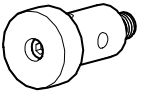
× 2

× 2

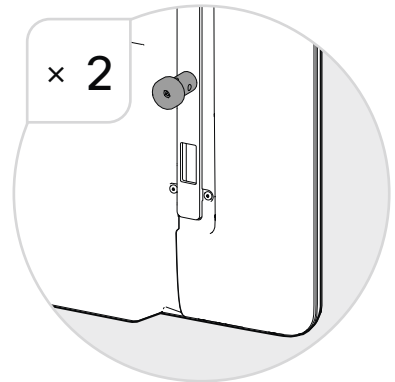
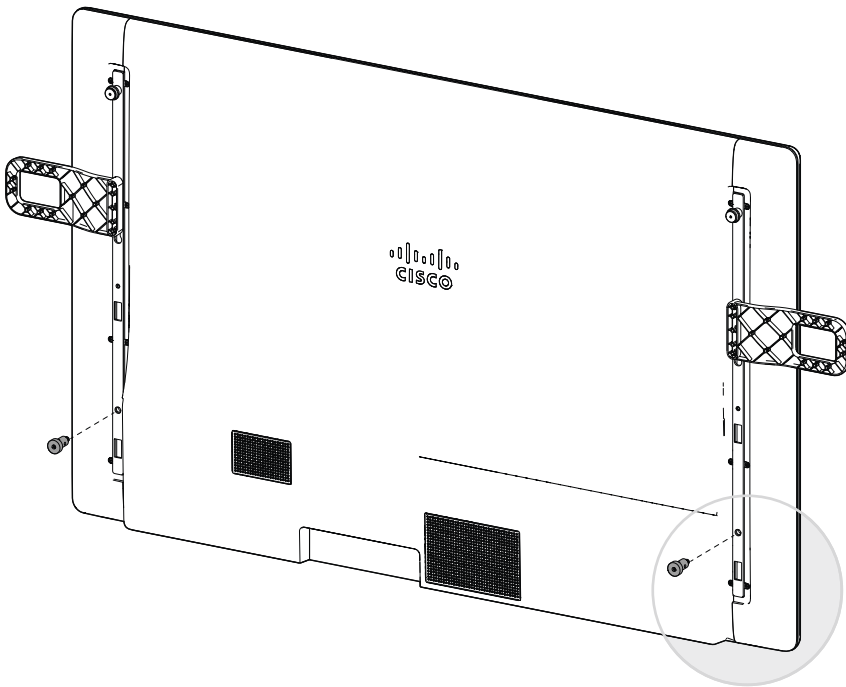


A

Hex, 4 mm



× 2



5



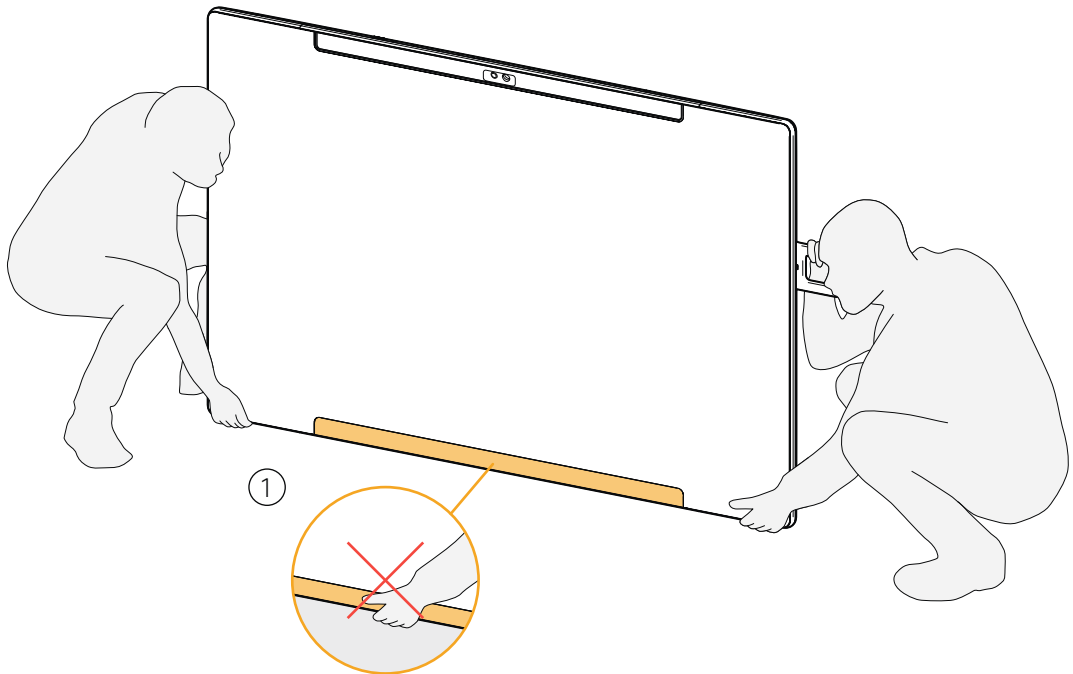
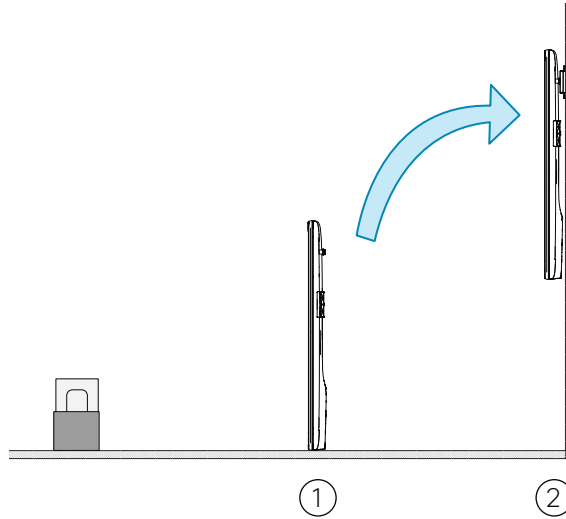
159 lb
72 kg

Board Pro 75

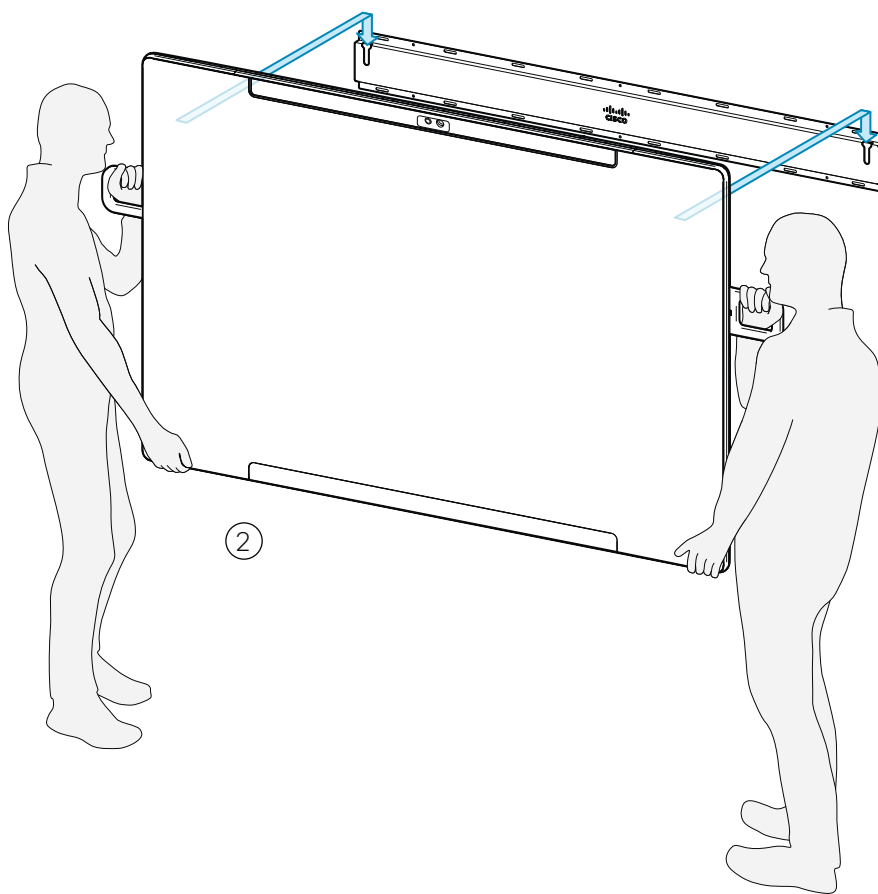
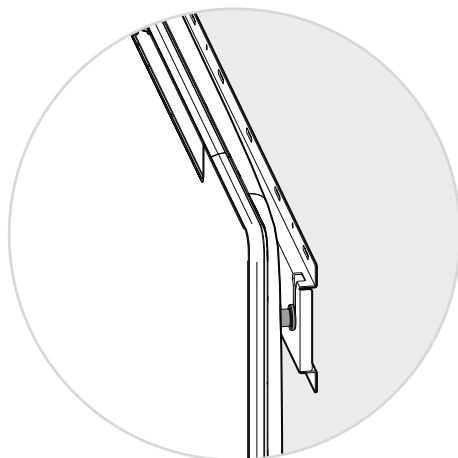
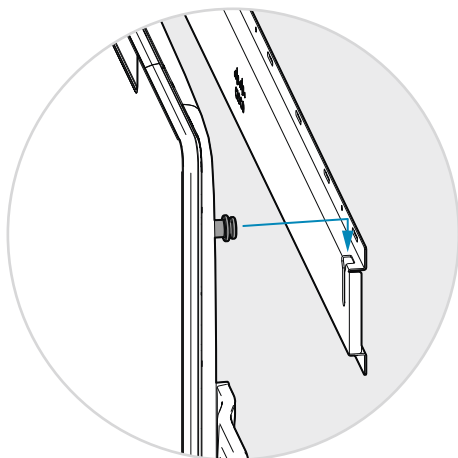


88 lb
40 kg

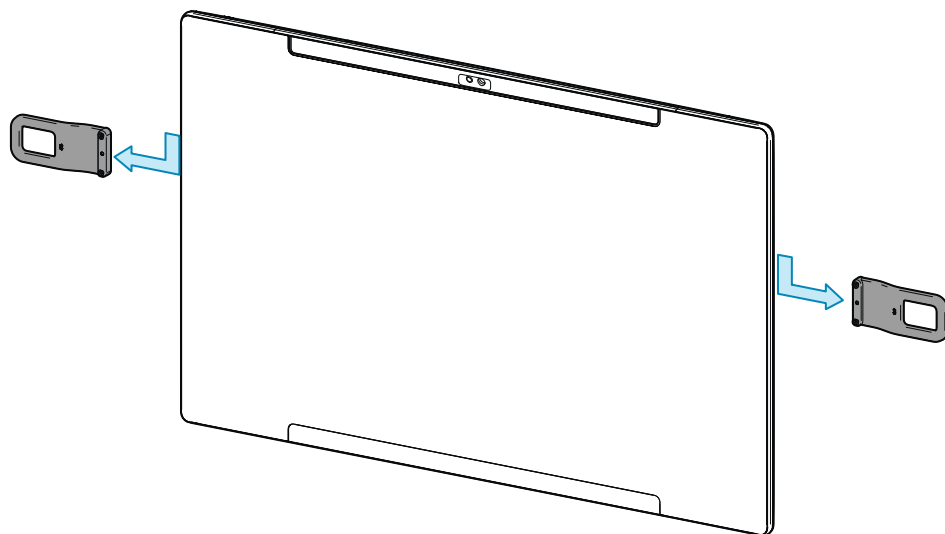
Board Pro 55



A

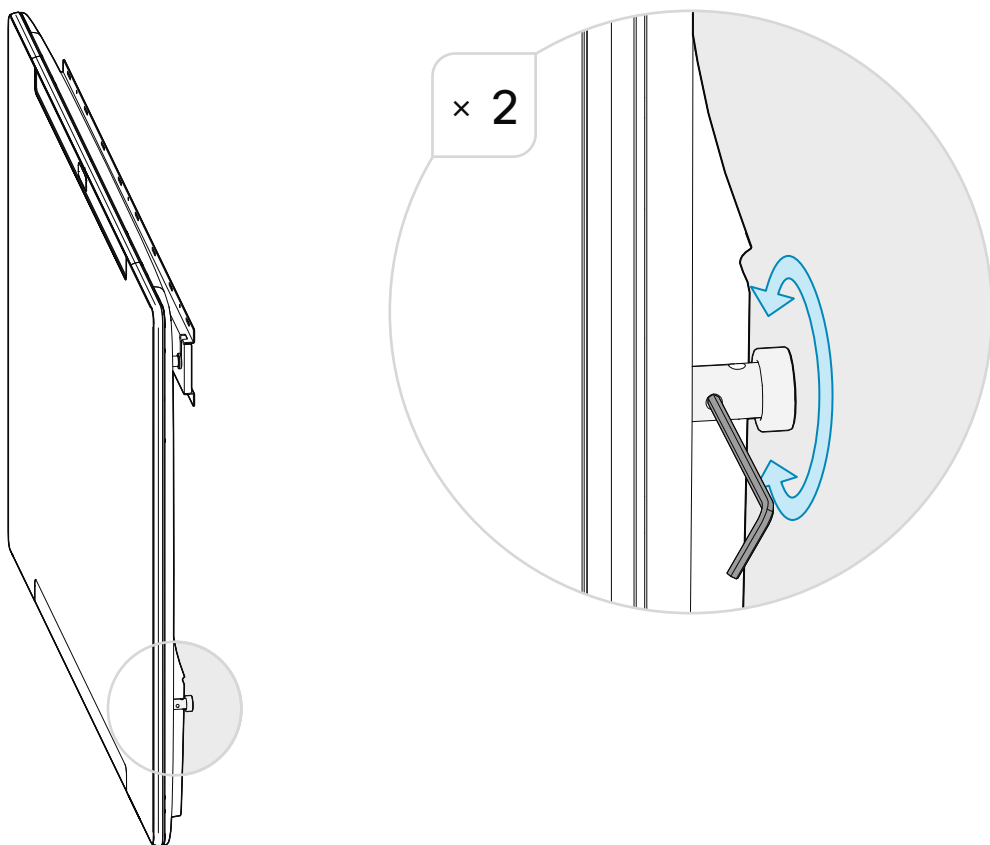


6



A

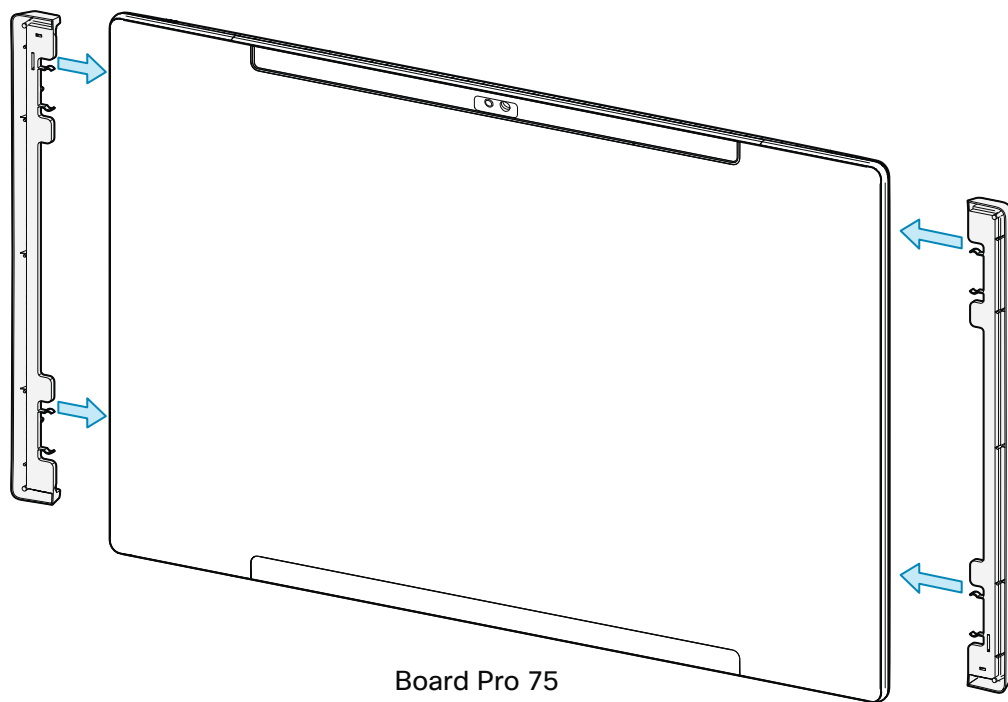
7



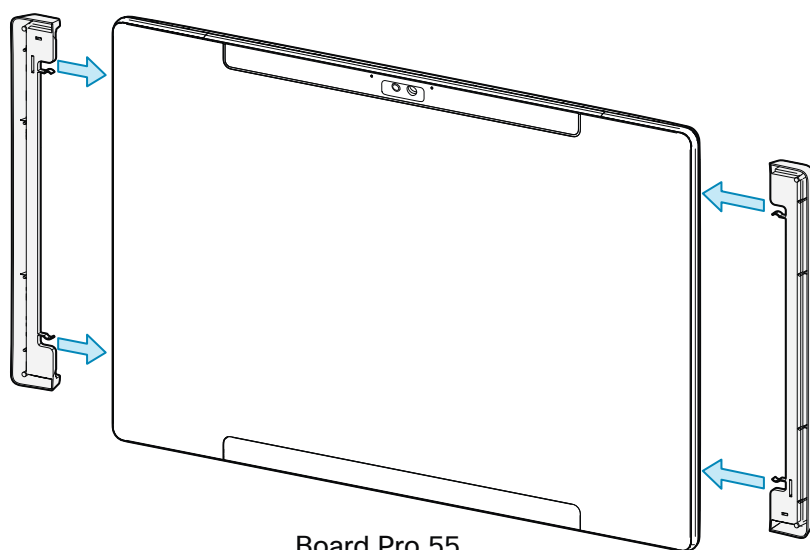
Adjust the rubber spacers so that the screen rests against the wall on both sides.

- FR Réglez les entretoises en caoutchouc de sorte que l'écran repose contre le mur des deux côtés.
- ES Ajuste los espaciadores de goma para que la pantalla descansa contra la pared en ambos lados.
- PT Ajuste os espaçadores de borracha para encostar a tela à parede de ambos os lados.
- IT Regolare i distanziatori in gomma in modo che lo schermo si appoggi contro la parete su entrambi i lati.
- DE Stellen Sie die Gummi-Abstandshalter so ein, dass der Bildschirm auf beiden Seiten an der Wand anliegt.

8

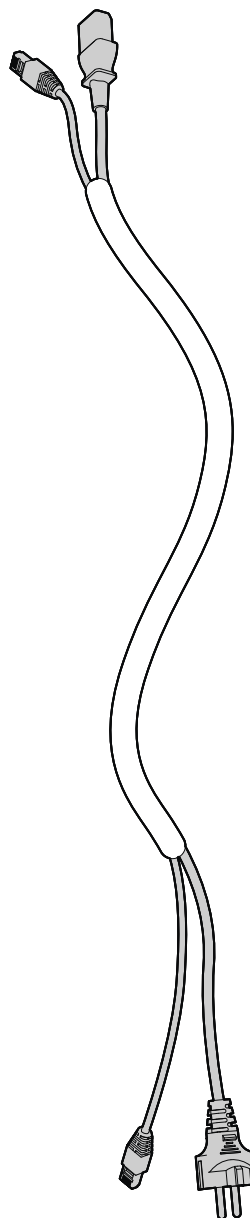
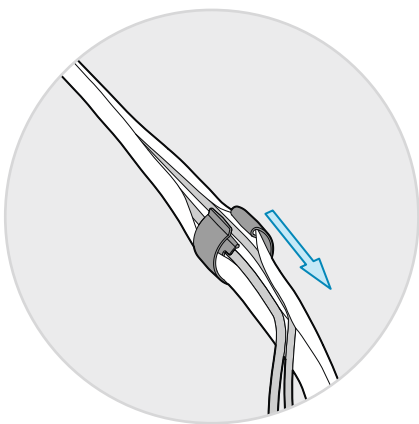
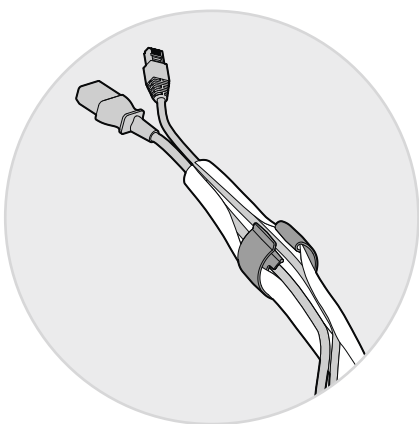
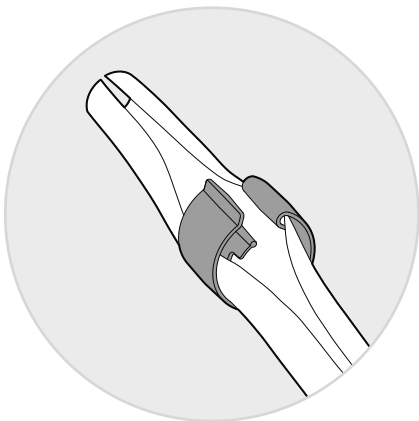


Board Pro 75



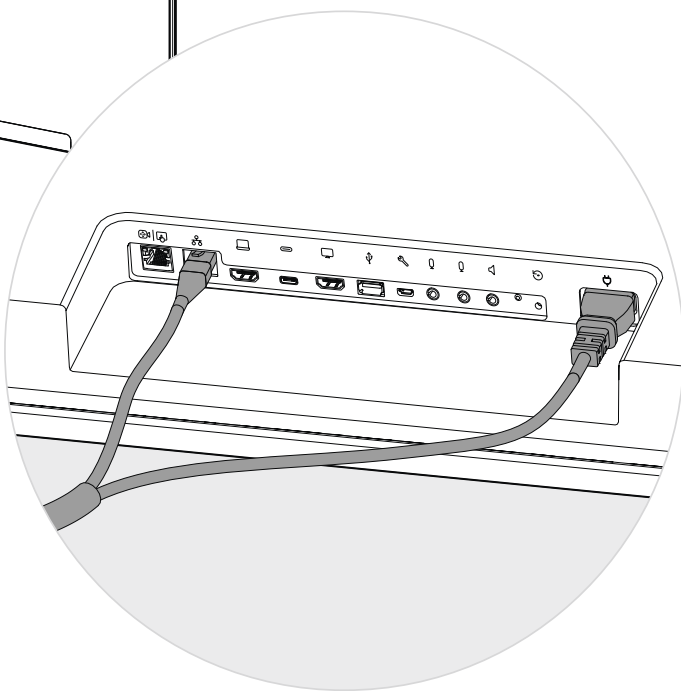
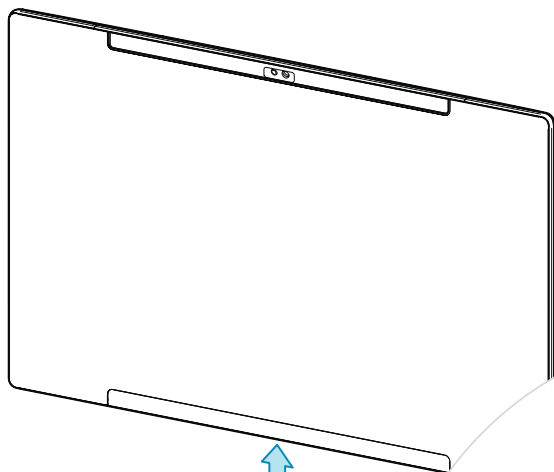
Board Pro 55

9



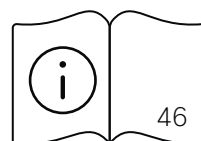
A

10

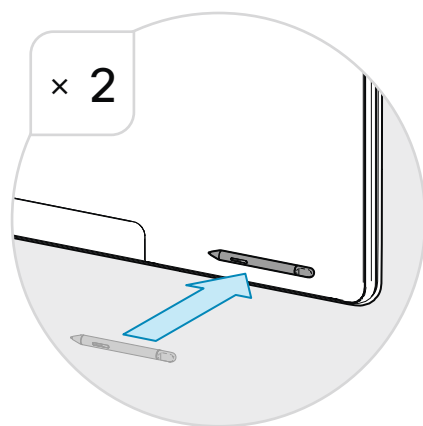
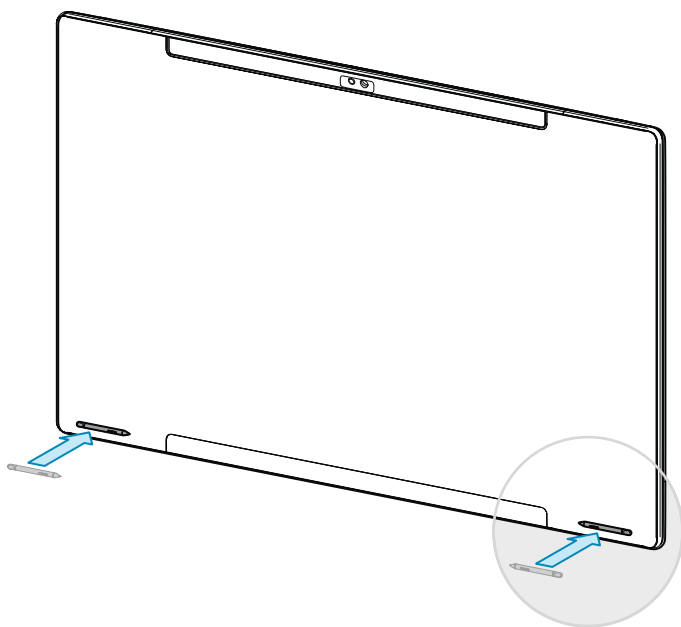
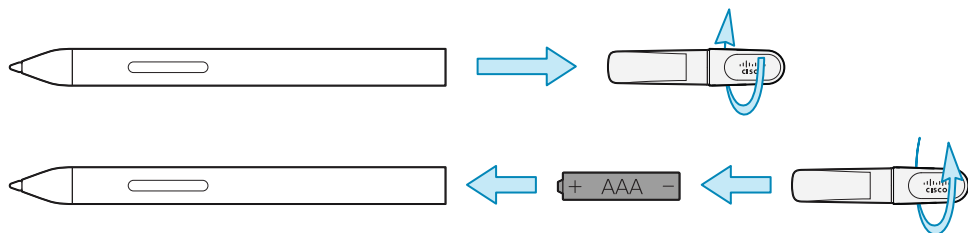


You may have more cables.

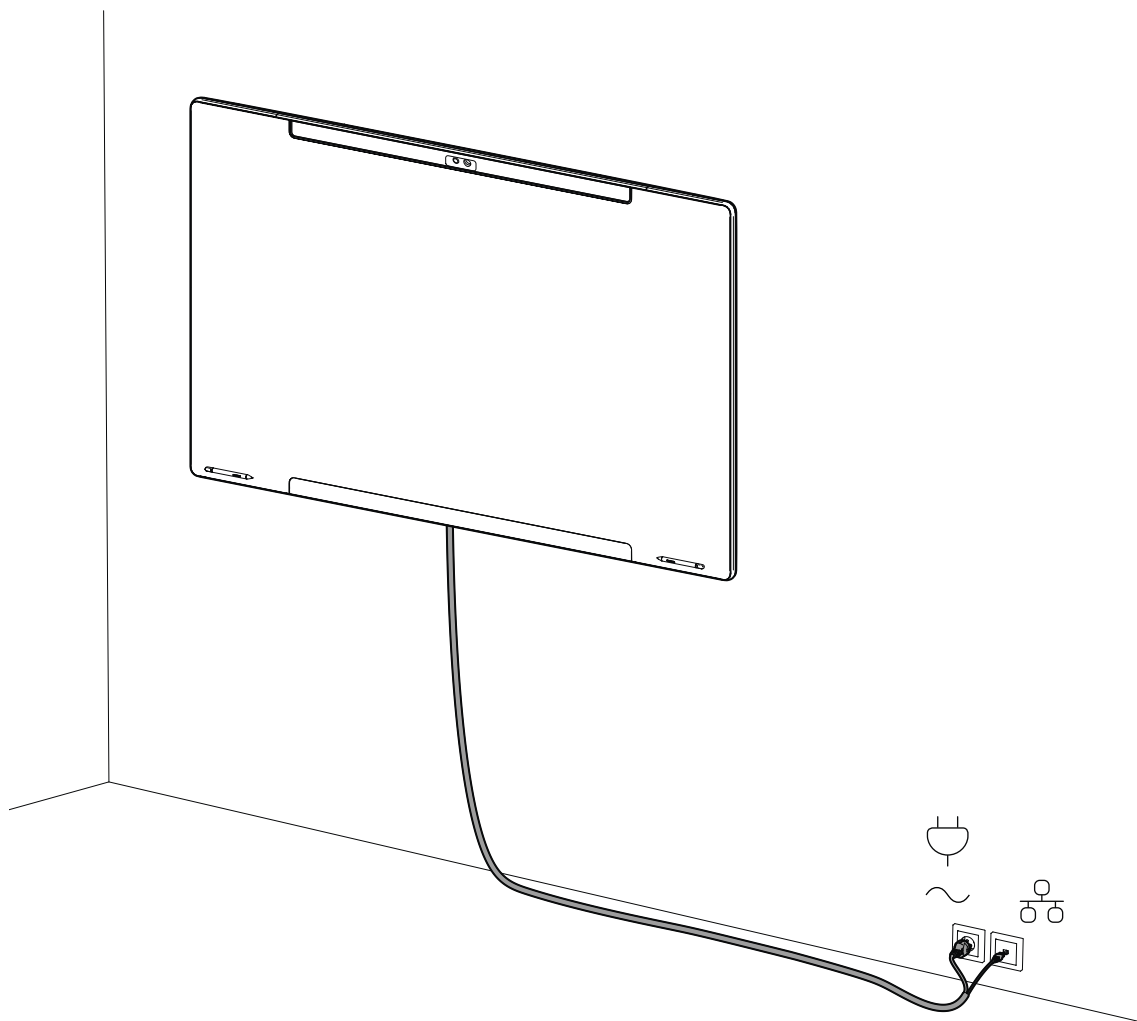
- FR Vous avez peut-être plus de câbles.
- ES Puede que tenga más cables.
- PT Pode haver mais cabos.
- IT Potrebbero esserci più cavi.
- DE Möglicherweise haben Sie weitere Kabel.



11



A



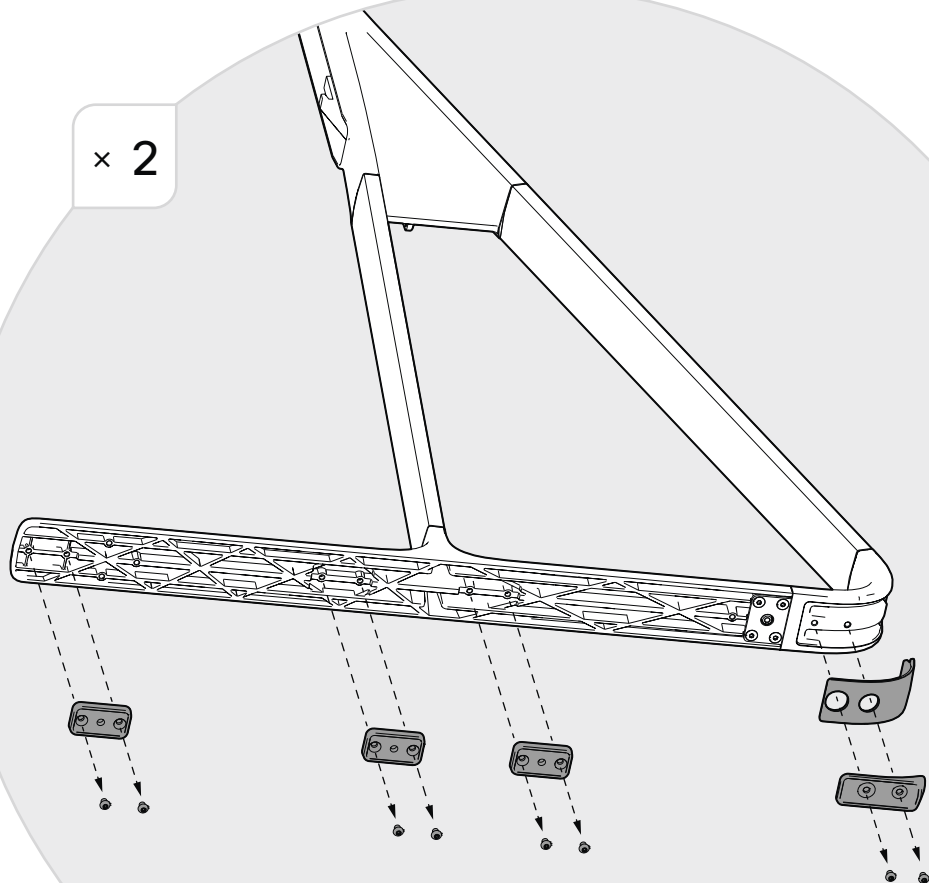
Follow the instructions on the user interface.

- ☐ FR Suivez les instructions sur le panneau tactile.
- ☐ ES Siga las instrucciones de la interfaz del usuario.
- ☐ PT Siga as instruções apresentadas na interface do utilizado.
- ☐ IT Seguire le istruzioni sull'interfaccia utente.
- ☐ DE Befolgen Sie die Anweisungen auf der Benutzeroberfläche.

i *



× 2



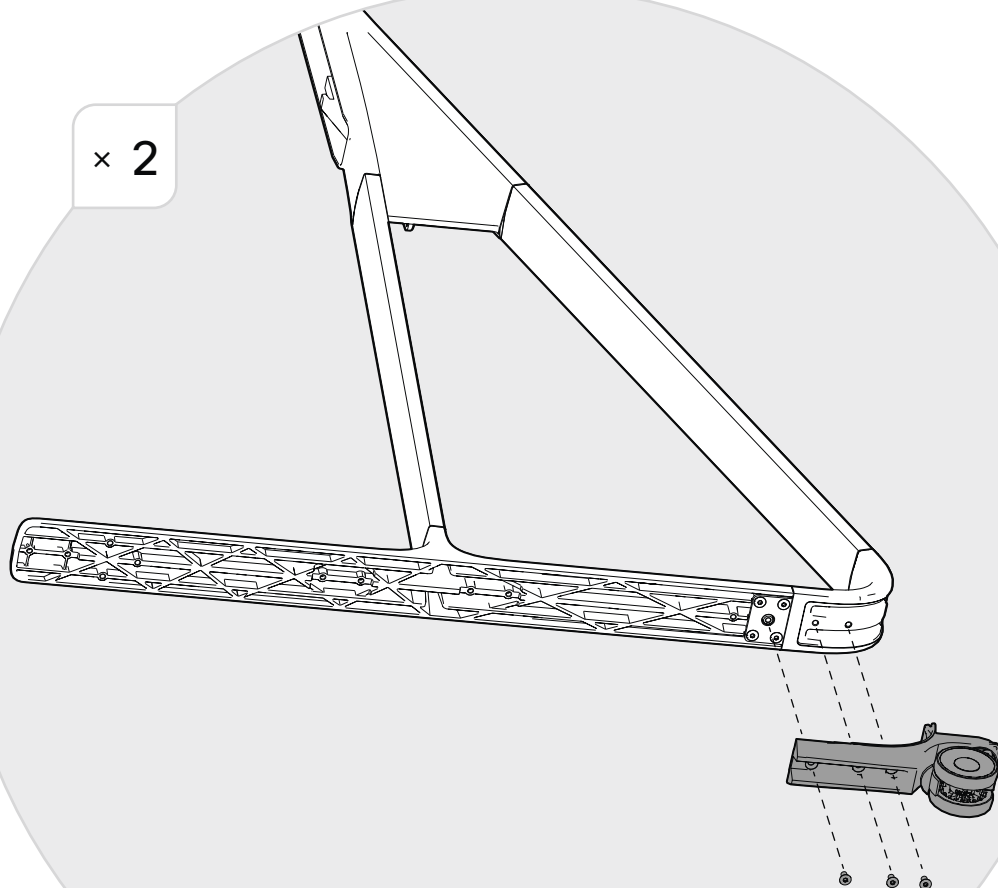
* Only for floor stands with wheels

Uniquement pour les supports au sol à roulettes / Solo para soportes de suelo con ruedas / Apenas para suportes de chão com rodas / Solo per supporti a pavimento con ruote / Nur für Bodenständer mit Rollen

ii *

M6x12
Hex, 4 mm
× 6

× 2



B*

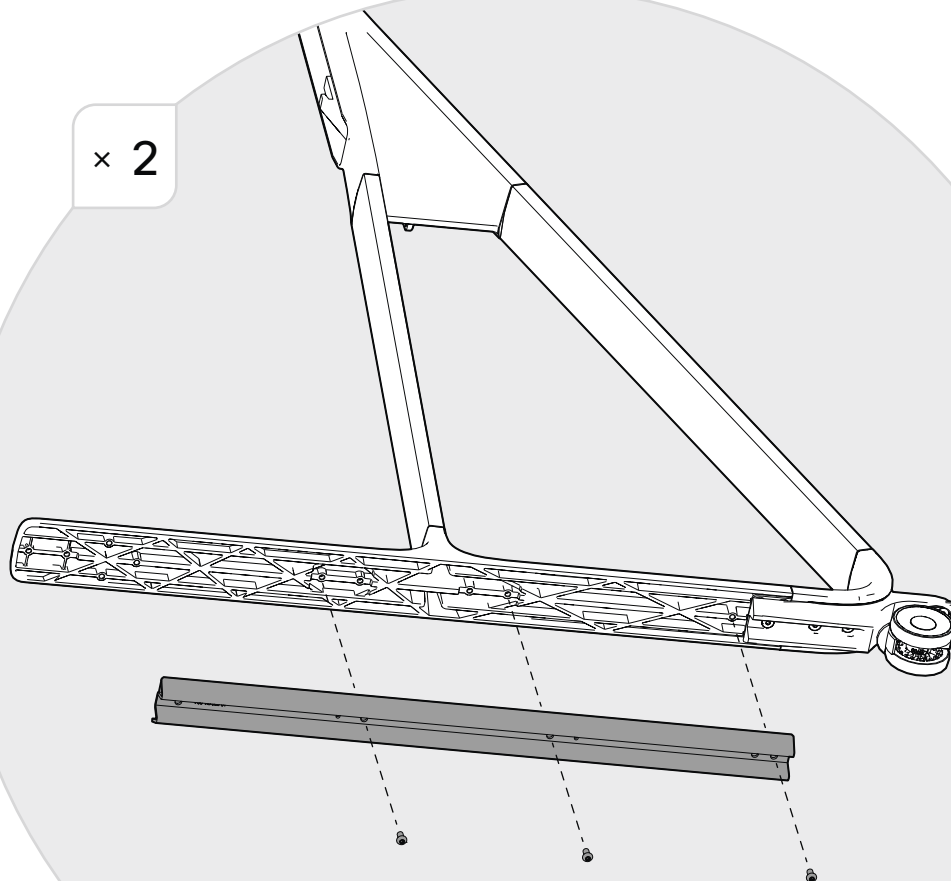
* Only for floor stands with wheels

Uniquement pour les supports au sol à roulettes / Solo para soportes de suelo con ruedas / Apenas para suportes de chão com rodas / Solo per supporti a pavimento con ruote / Nur für Bodenständer mit Rollen

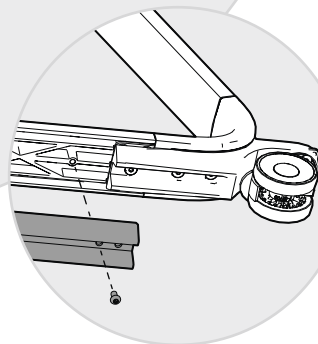


M6x12
Hex, 4mm
× 6

× 2



Board Pro 75



Board Pro 55

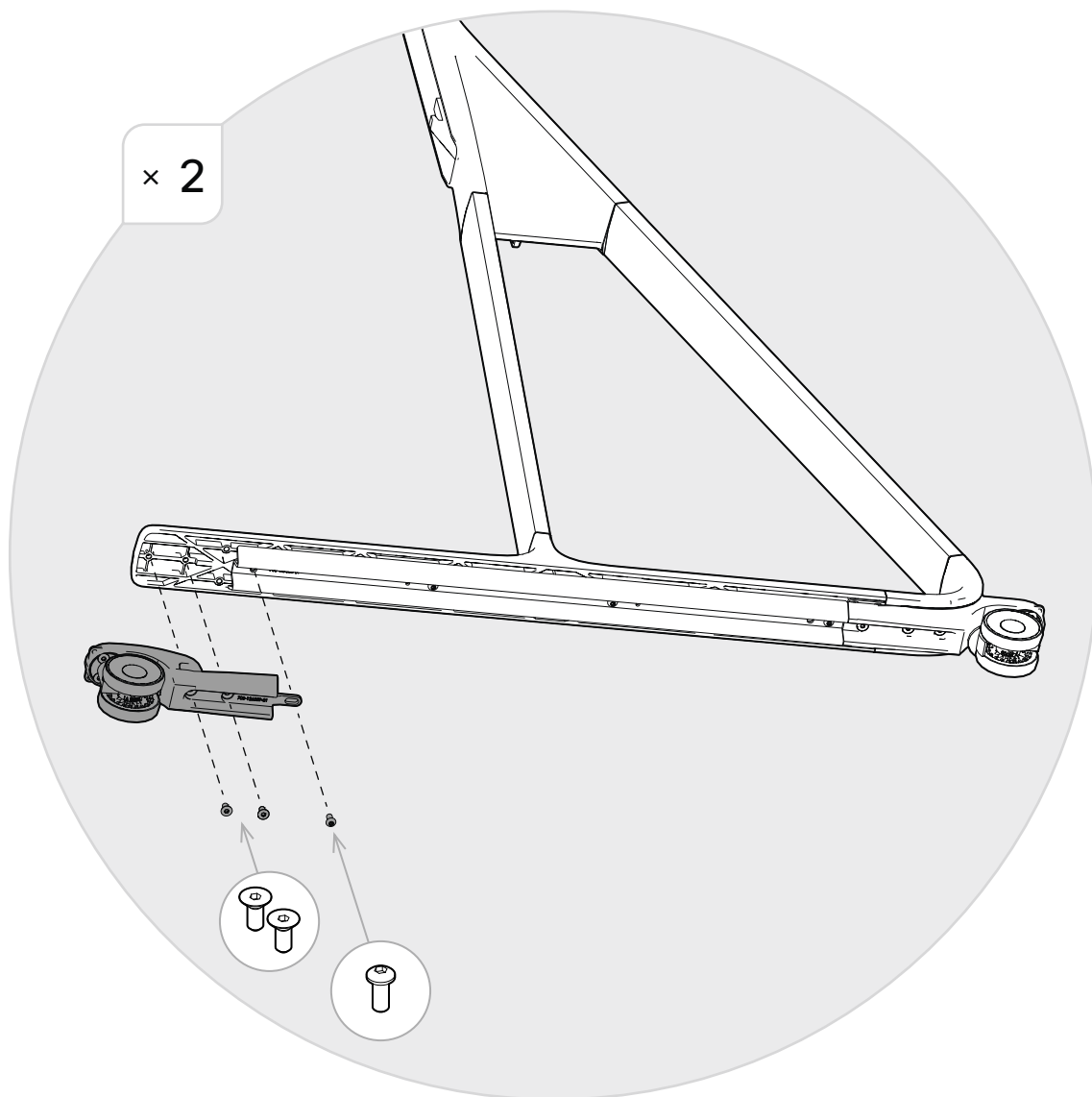
* Only for floor stands with wheels

Uniquement pour les supports au sol à roulettes / Solo para soportes de suelo con ruedas / Apenas para suportes de chão com rodas / Solo per supporti a pavimento con ruote / Nur für Bodenständer mit Rollen

iv *

M6x12
Hex, 4 mm
× 4

M6x12
Hex, 4 mm
× 2



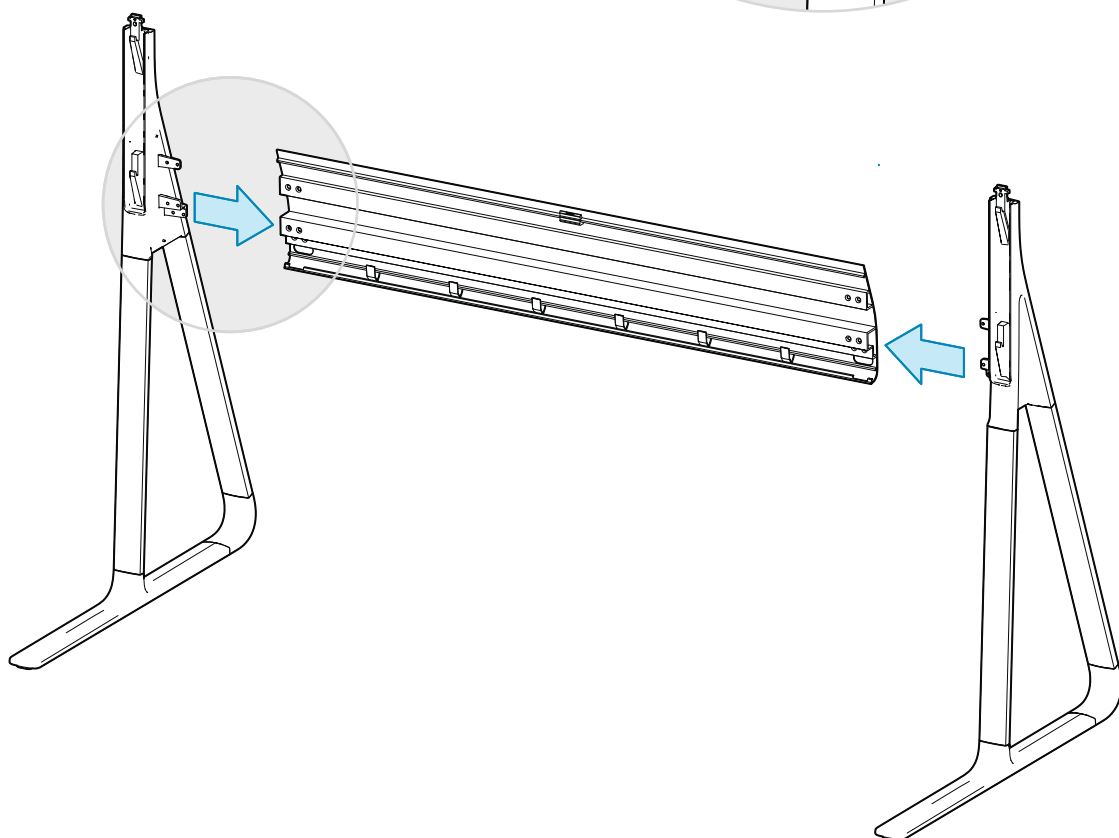
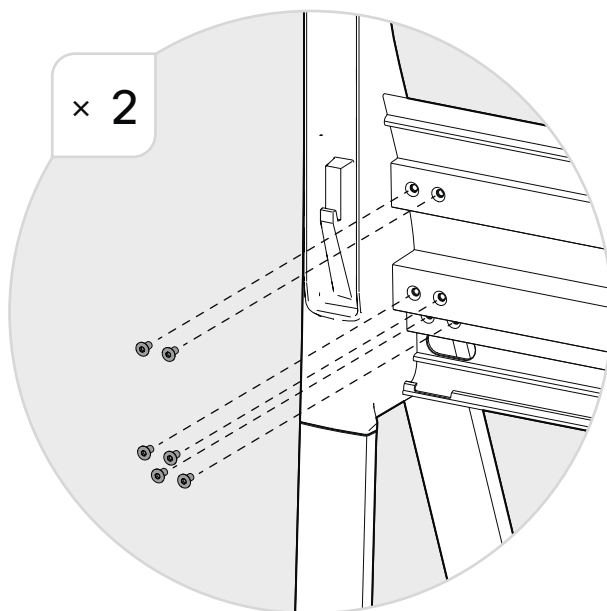
B*

* Only for floor stands with wheels

Uniquement pour les supports au sol à roulettes / Solo para soportes de suelo con ruedas / Apenas para suportes de chão com rodas / Solo per supporti a pavimento con ruote / Nur für Bodenständer mit Rollen

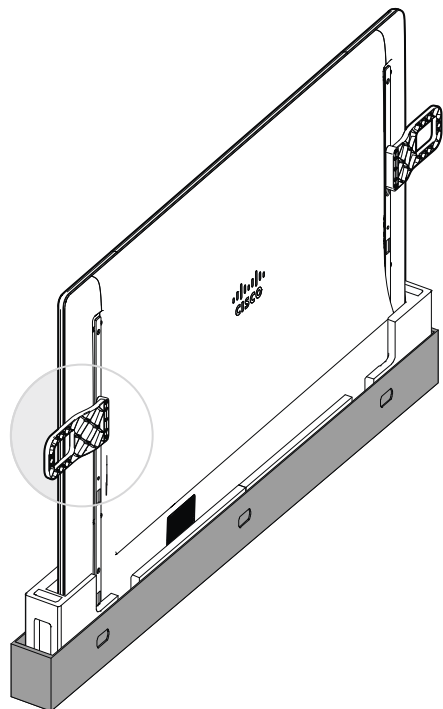
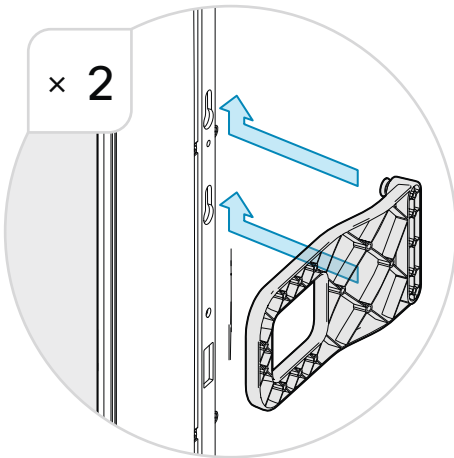
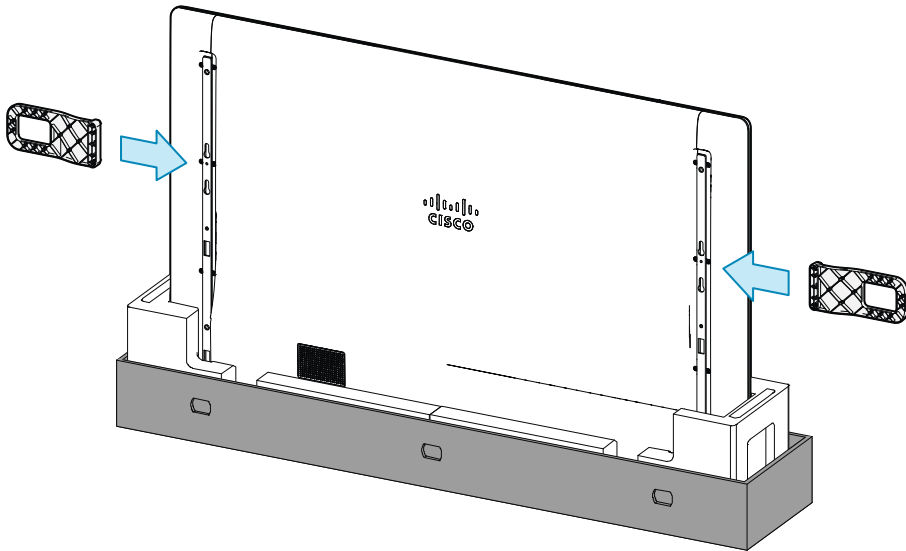
1

 M6x12
 Hex, 4 mm
 × 12



B

2



3



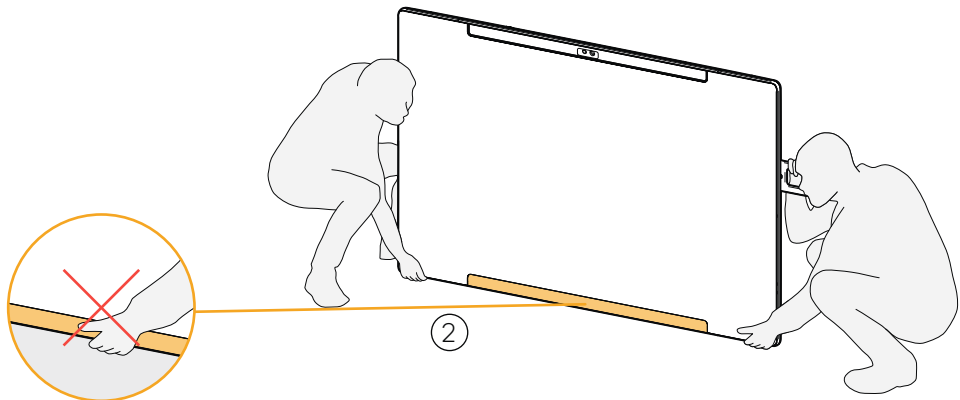
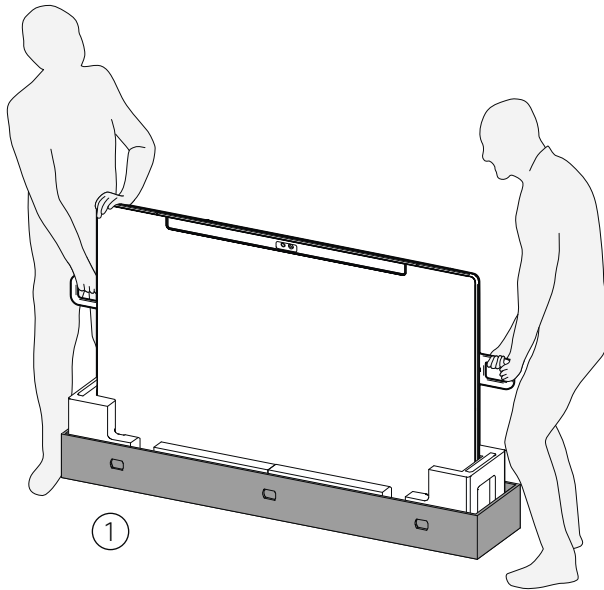
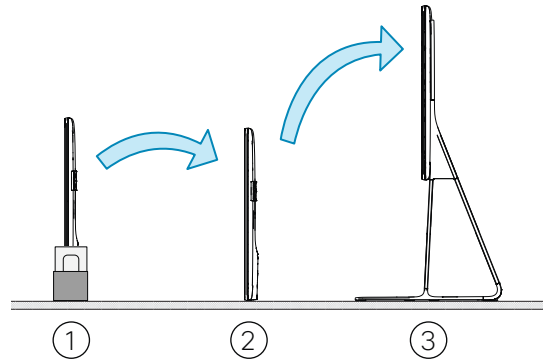
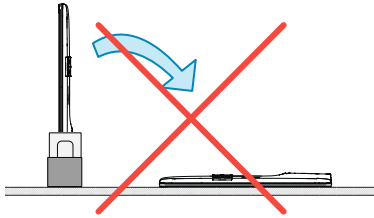
159 lb
72 kg

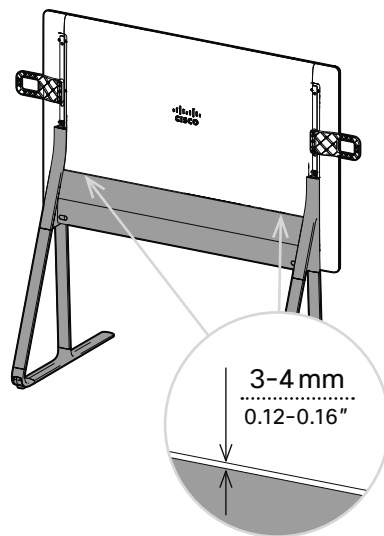
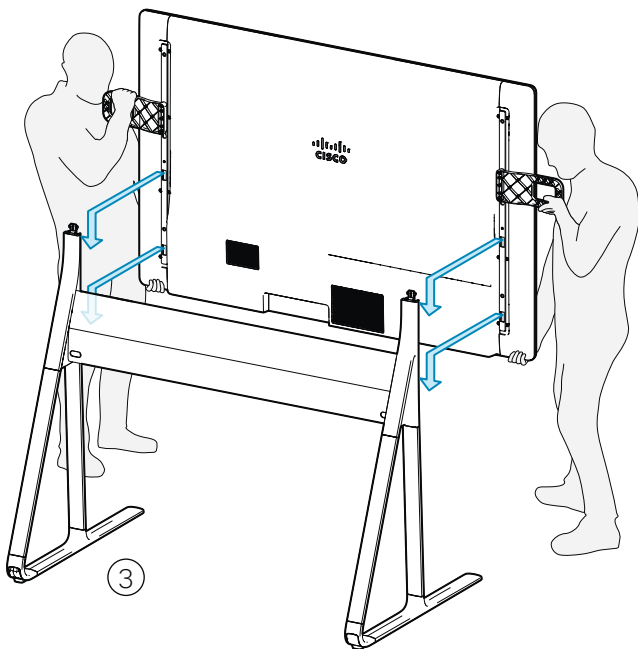
Board Pro 75



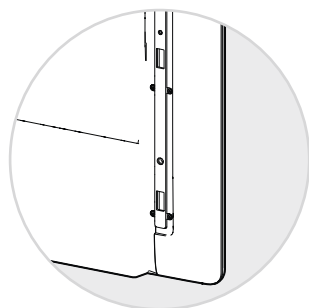
88 lb
40 kg

Board Pro 55

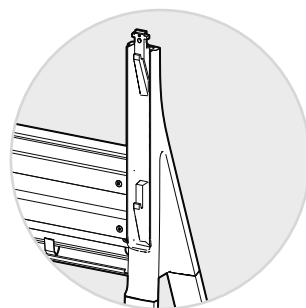
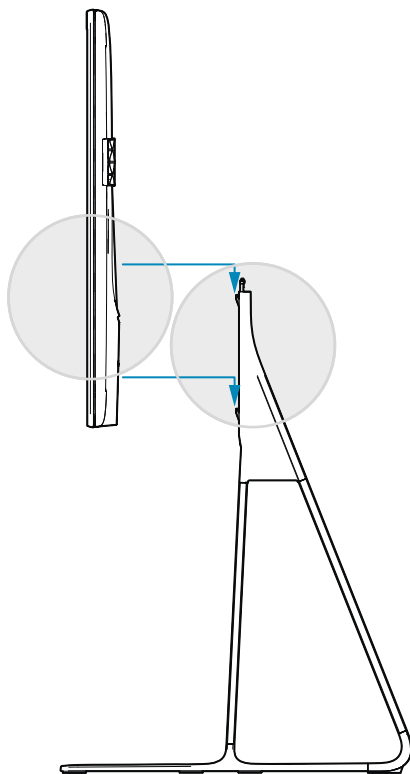




B



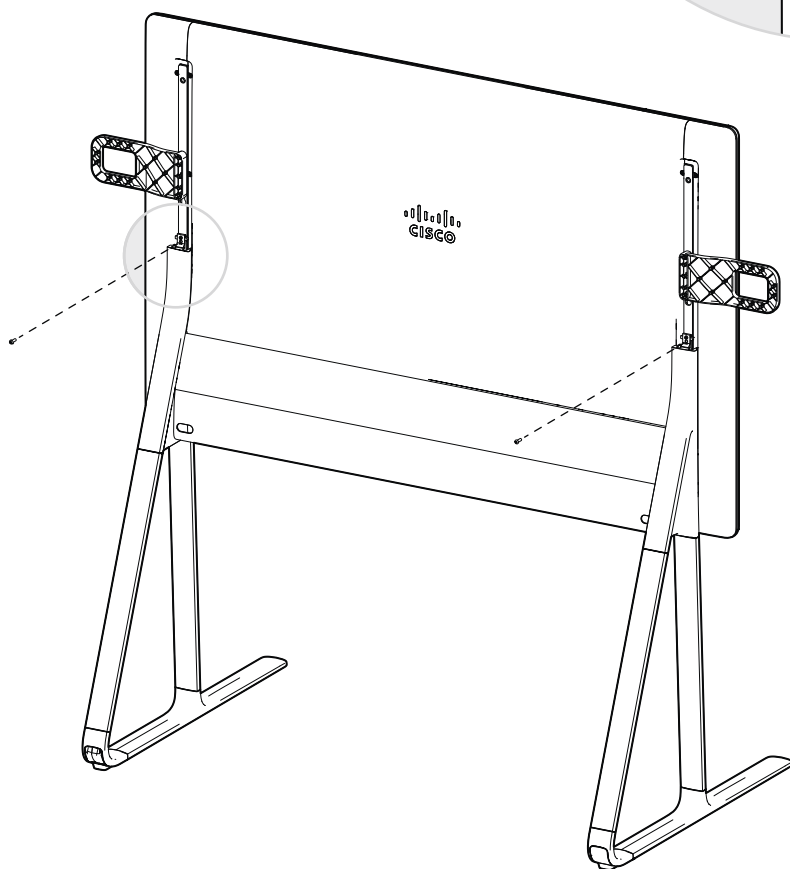
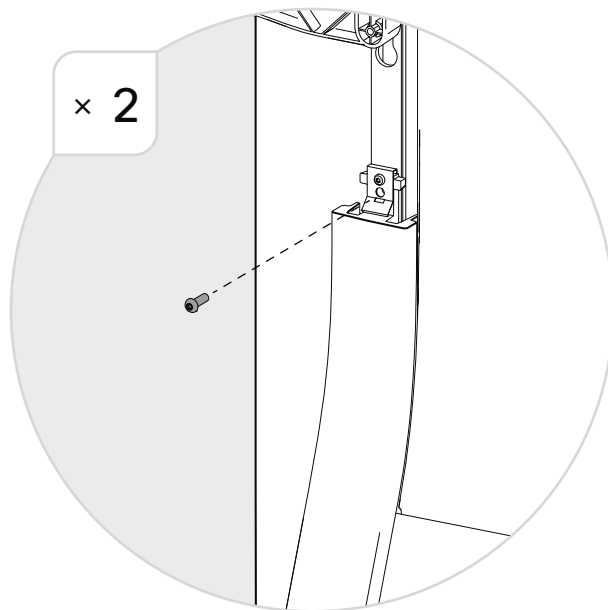
Rear view
 Vue arrière / Vista trasera /
 Vista posterior / Vista posteriore /
 Rückansicht



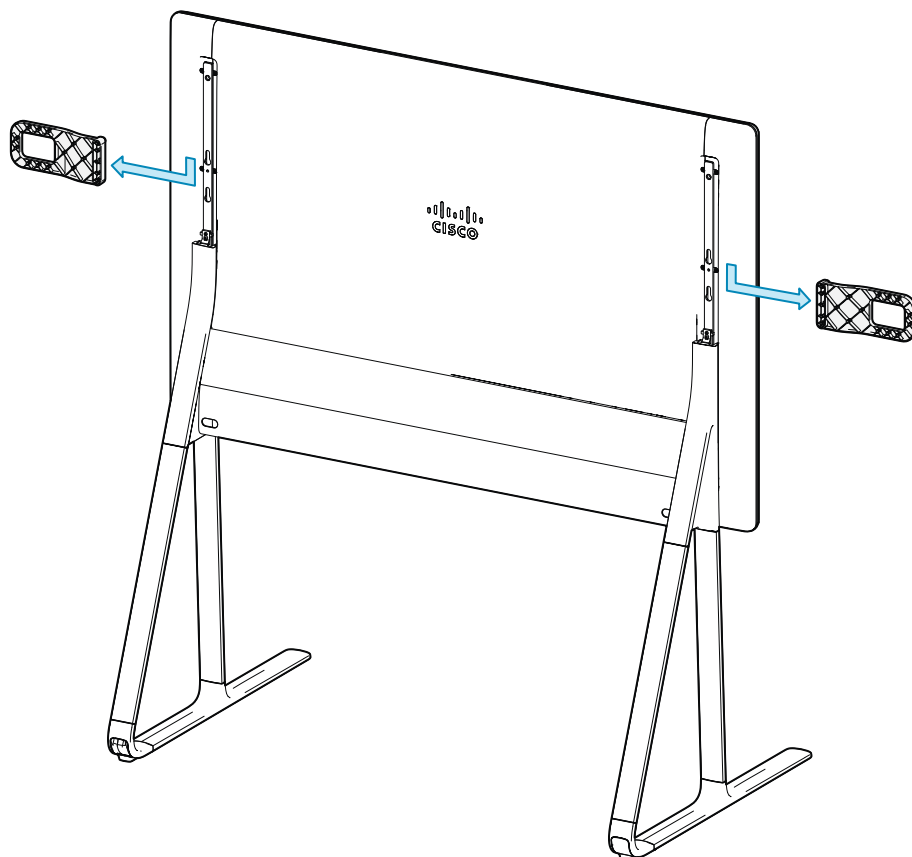
Front view
 Vue de face / Vista frontal /
 Vista frontal / Vista anteriore /
 Vorderansicht

4

M6x20
Hex, 4 mm
× 2



5



B

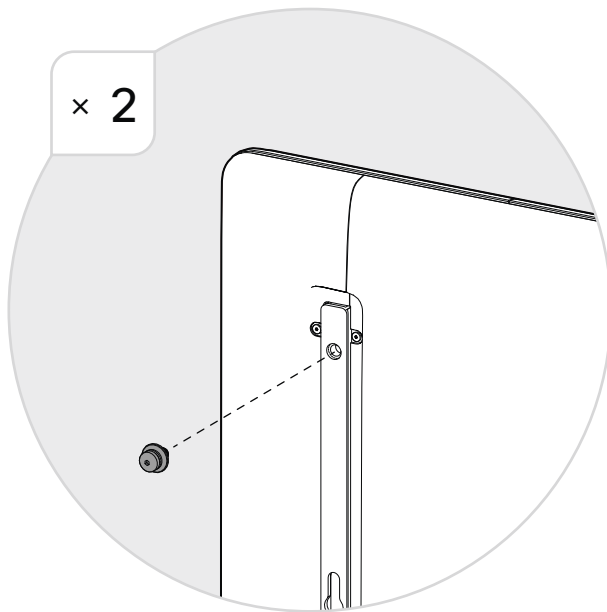
6



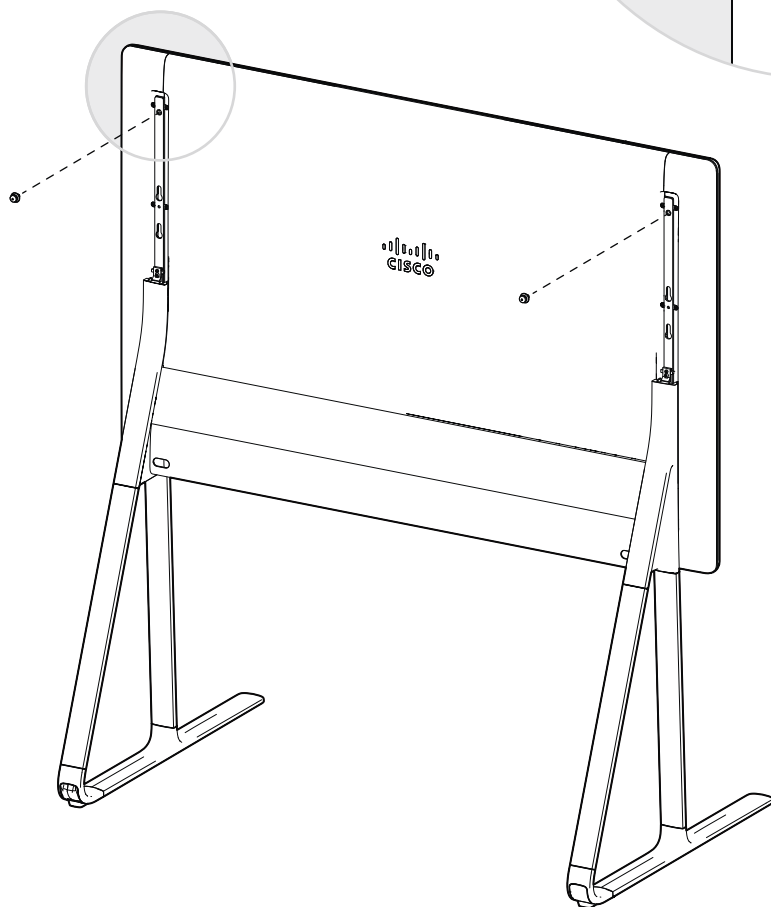
Hex, 4 mm

× 2

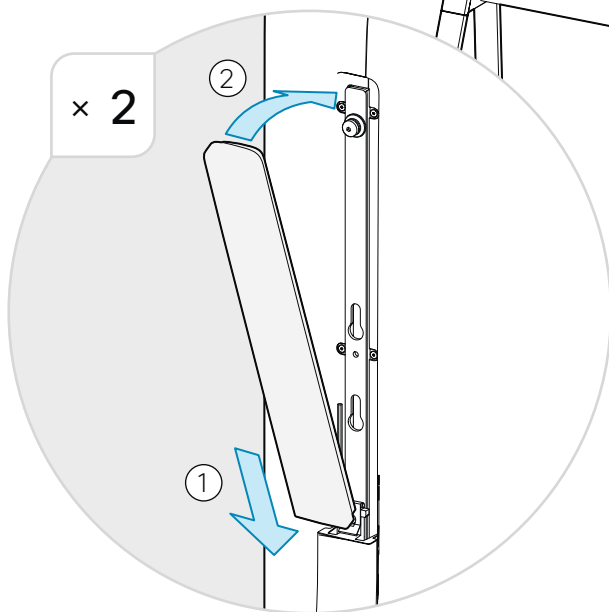
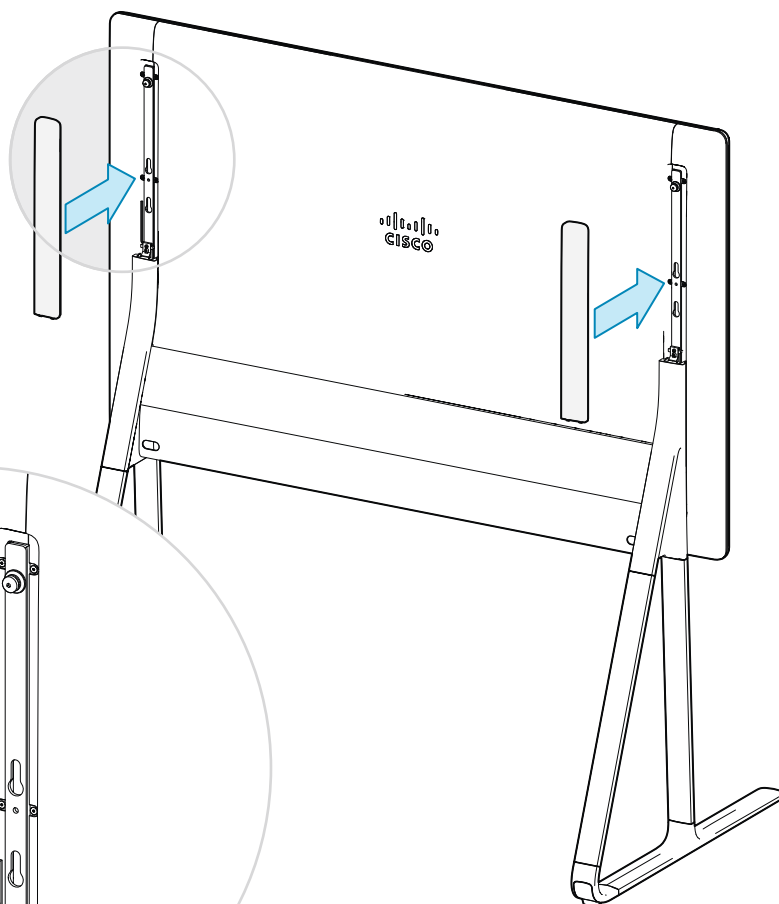
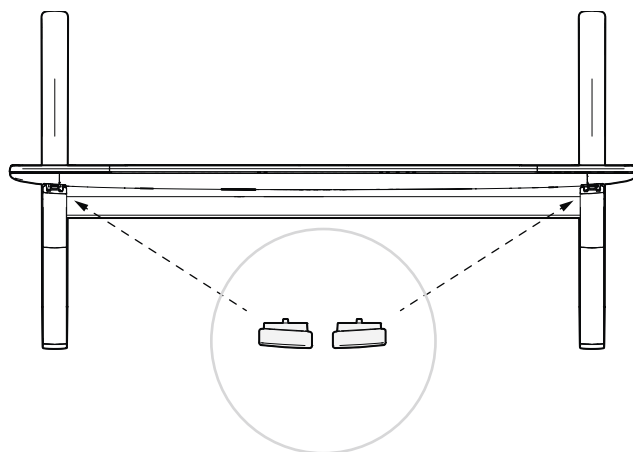
× 2



B

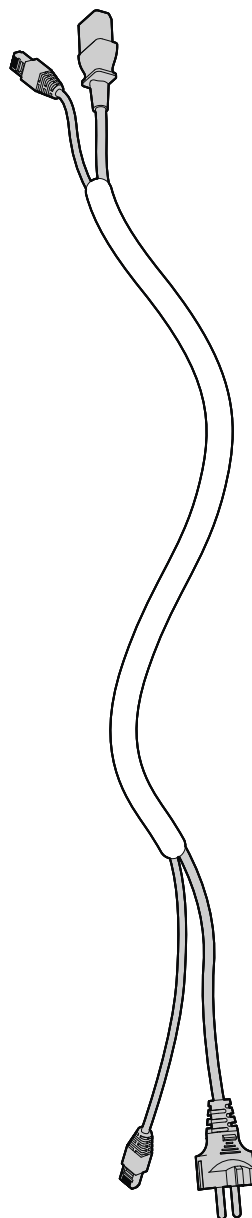
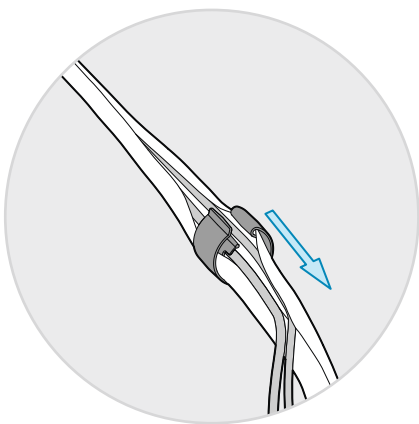
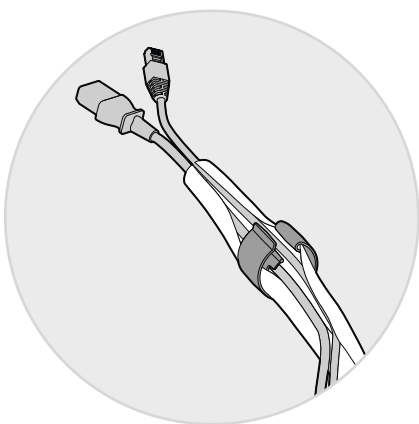
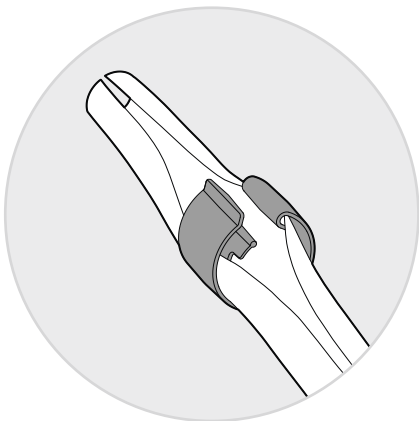


7

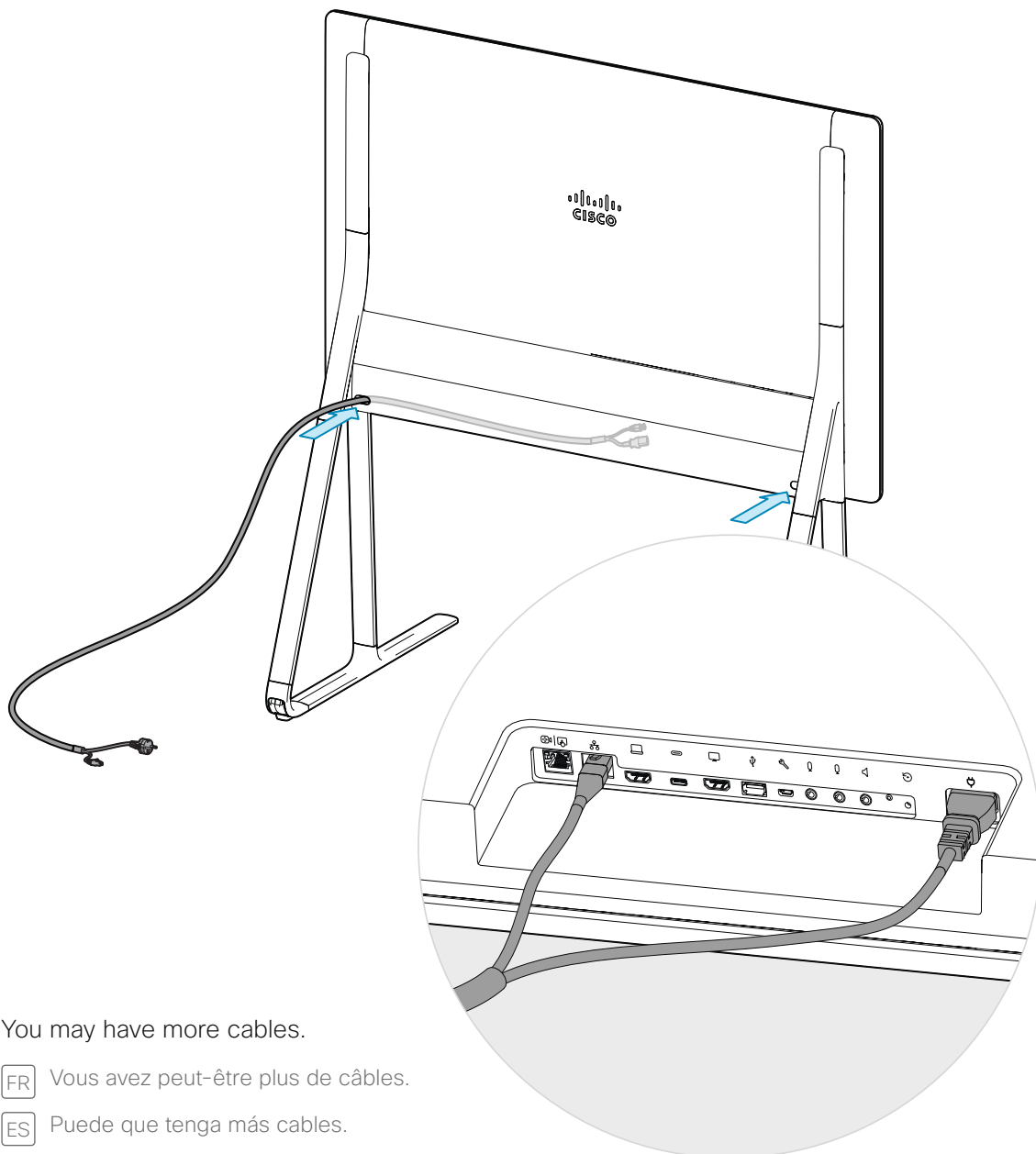
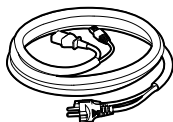


B

8



9



You may have more cables.

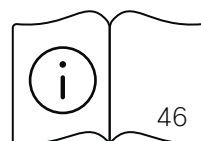
FR Vous avez peut-être plus de câbles.

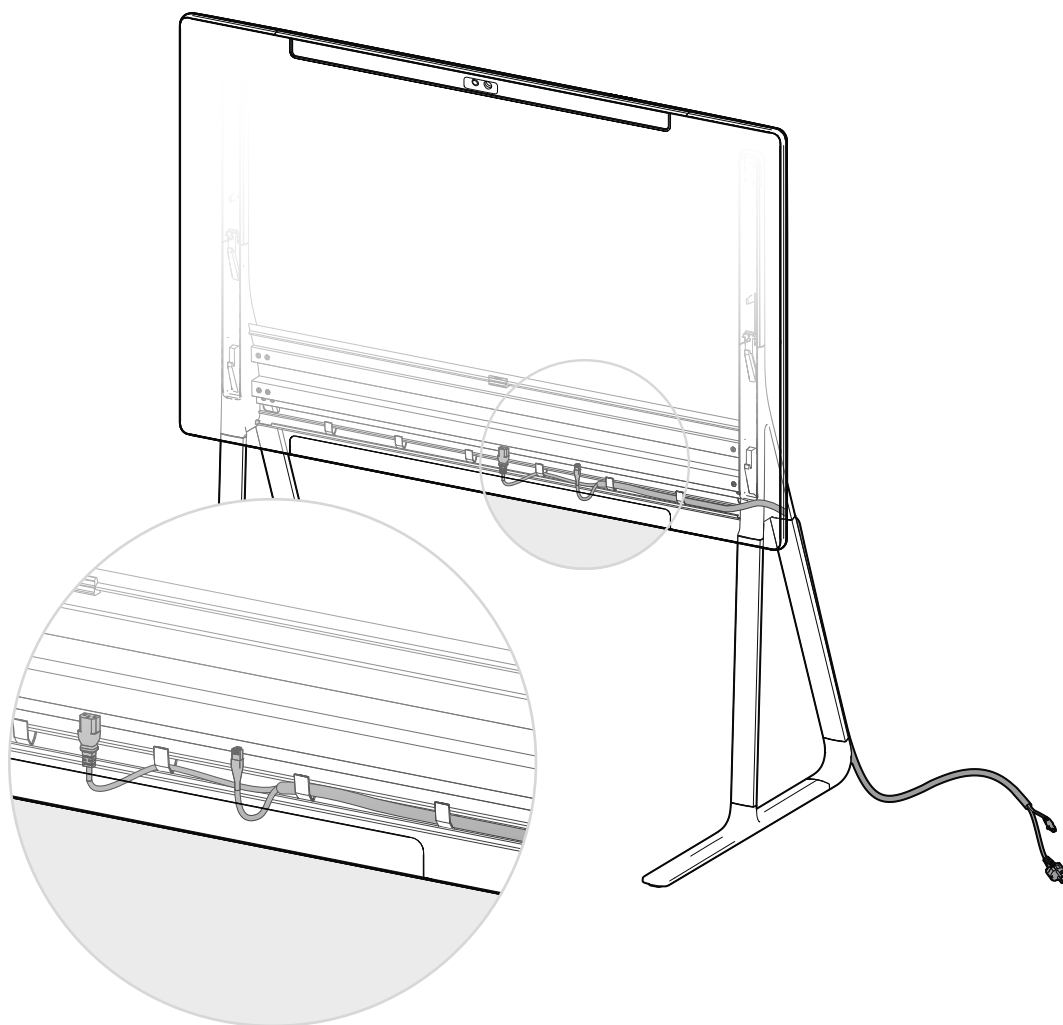
ES Puede que tenga más cables.

PT Pode haver mais cabos.

IT Potrebbero esserci più cavi.

DE Möglicherweise haben Sie weitere Kabel.

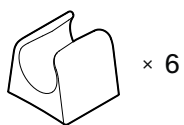




Slide the hooks to the most convenient position.

- FR Faites glisser les crochets dans la position la plus pratique.
- ES Deslice los ganchos hasta la posición más conveniente.
- PT Faça deslizar os ganchos para a posição mais conveniente.
- IT Far scorrere i ganci nella posizione più comoda.
- DE Schieben Sie die Haken in die bequemste Position.

11



The cable clips are attached with magnets.

☐ FR Les clips de fixation des câbles sont maintenus par des aimants.

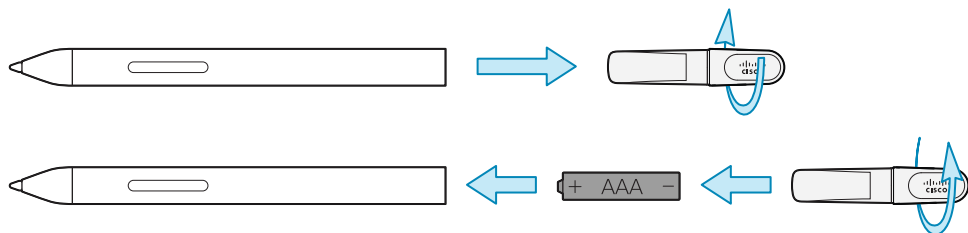
☐ ES Las pinzas para cables se fijan a con imanes.

☐ PT Os grampos dos cabos são presos com ímanes.

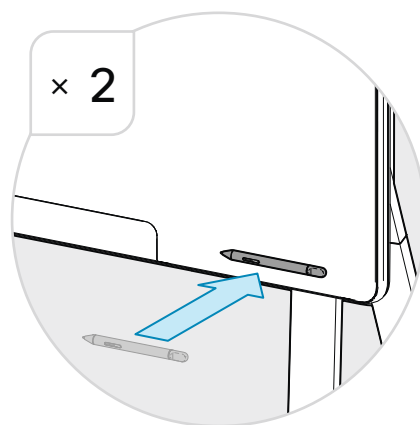
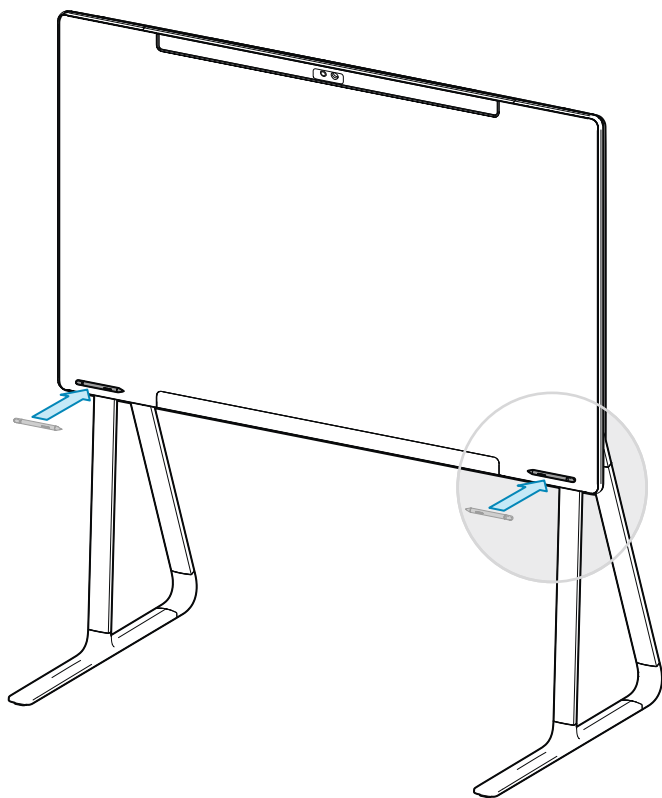
☐ IT I fermacavi sono fissati con magneti.

☐ DE Die Kabelklemmen werden mit Magneten befestigt.

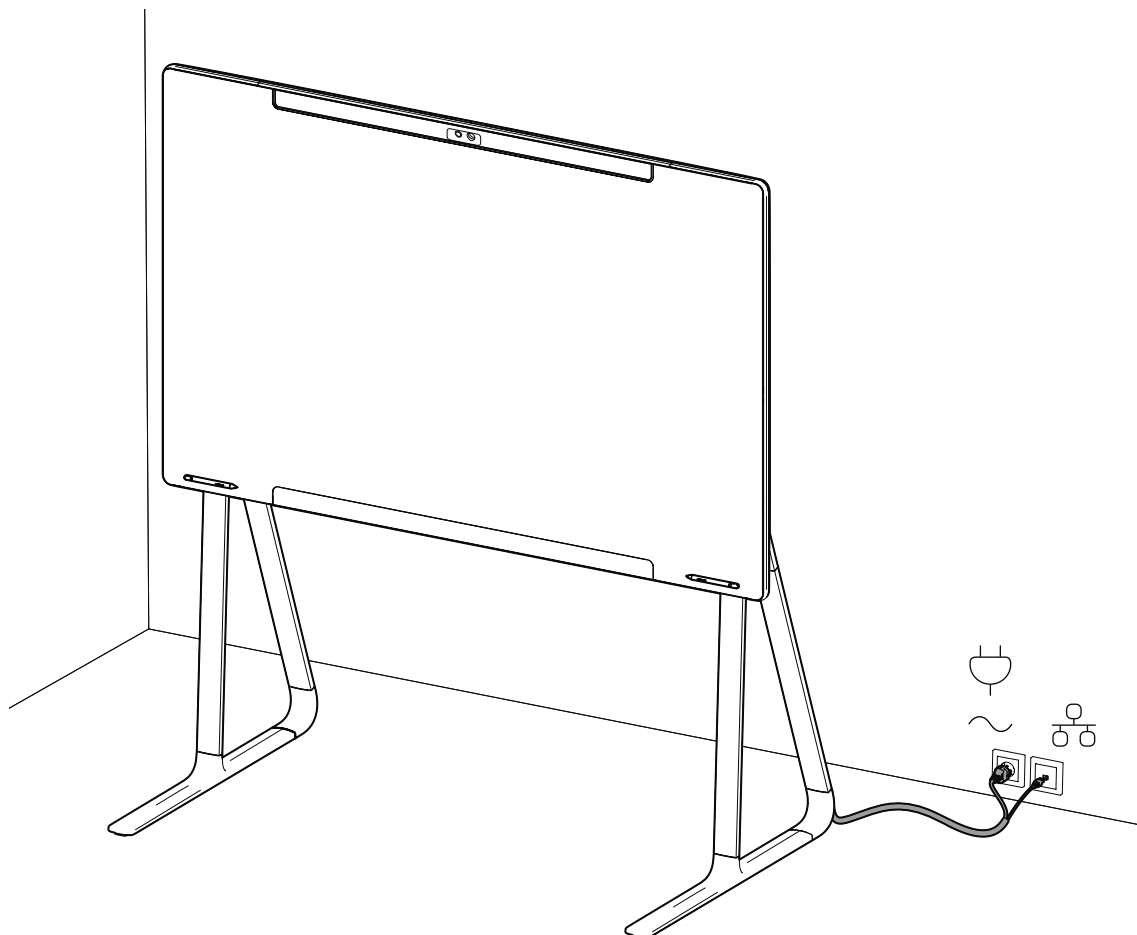
12



B



13



Follow the instructions on the user interface.

☐ FR Suivez les instructions sur le panneau tactile.

☐ ES Siga las instrucciones de la interfaz del usuario.

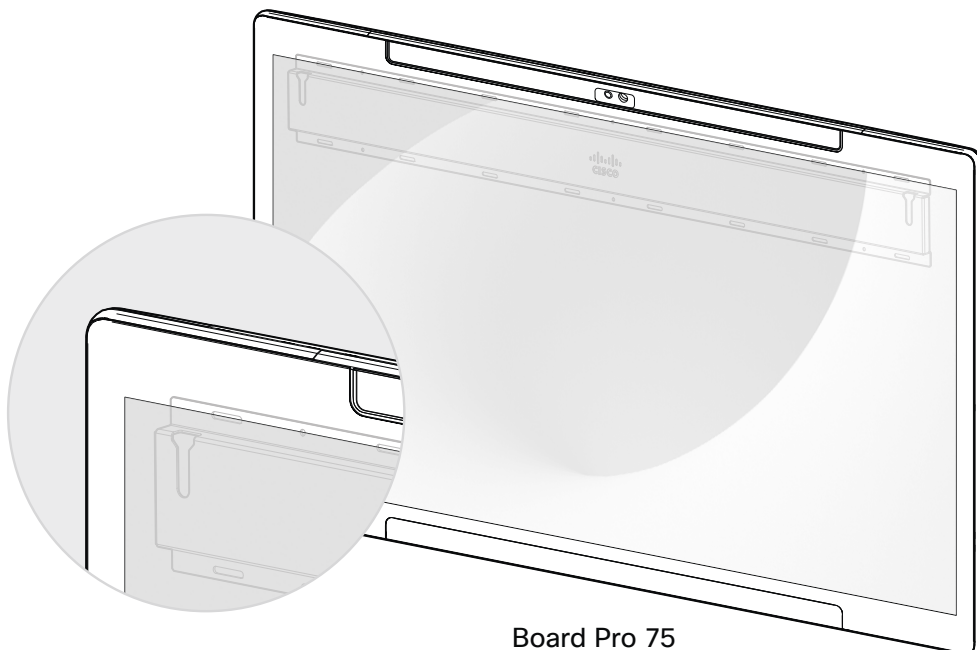
☐ PT Siga as instruções apresentadas na interface do utilizado.

☐ IT Seguire le istruzioni sull'interfaccia utente.

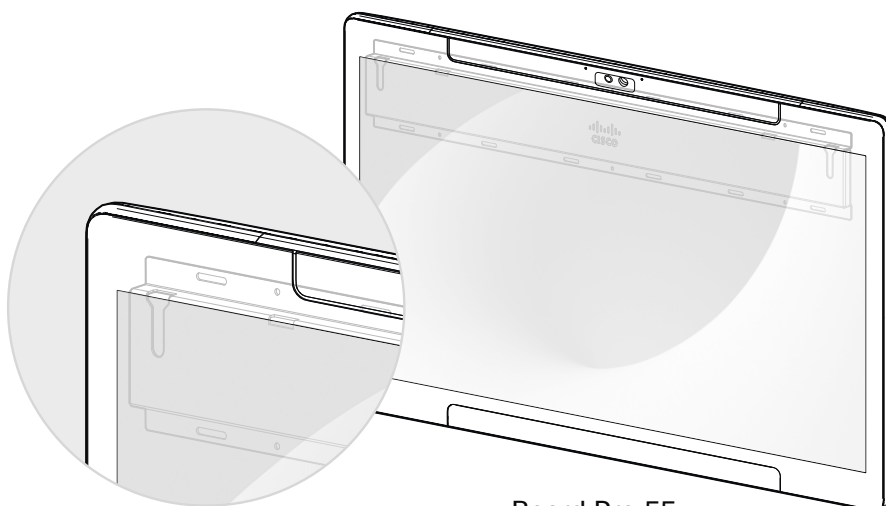
☐ DE Befolgen Sie die Anweisungen auf der Benutzeroberfläche.

How the top of the picture aligns with the wall mount bracket

- FR Alignement du haut de l'image par rapport au support de montage mural
- ES Cómo se alinea la parte superior de la imagen con el soporte de montaje en pared
- PT Como a parte superior do ecrã fica alinhada com o suporte de montagem na parede
- IT Come la parte superiore dell'immagine si allinea alla staffa di montaggio a parete
- DE So wird die Oberseite des Bildes an der Wandhalterung ausgerichtet



Board Pro 75



Board Pro 55

How to change the pen tip

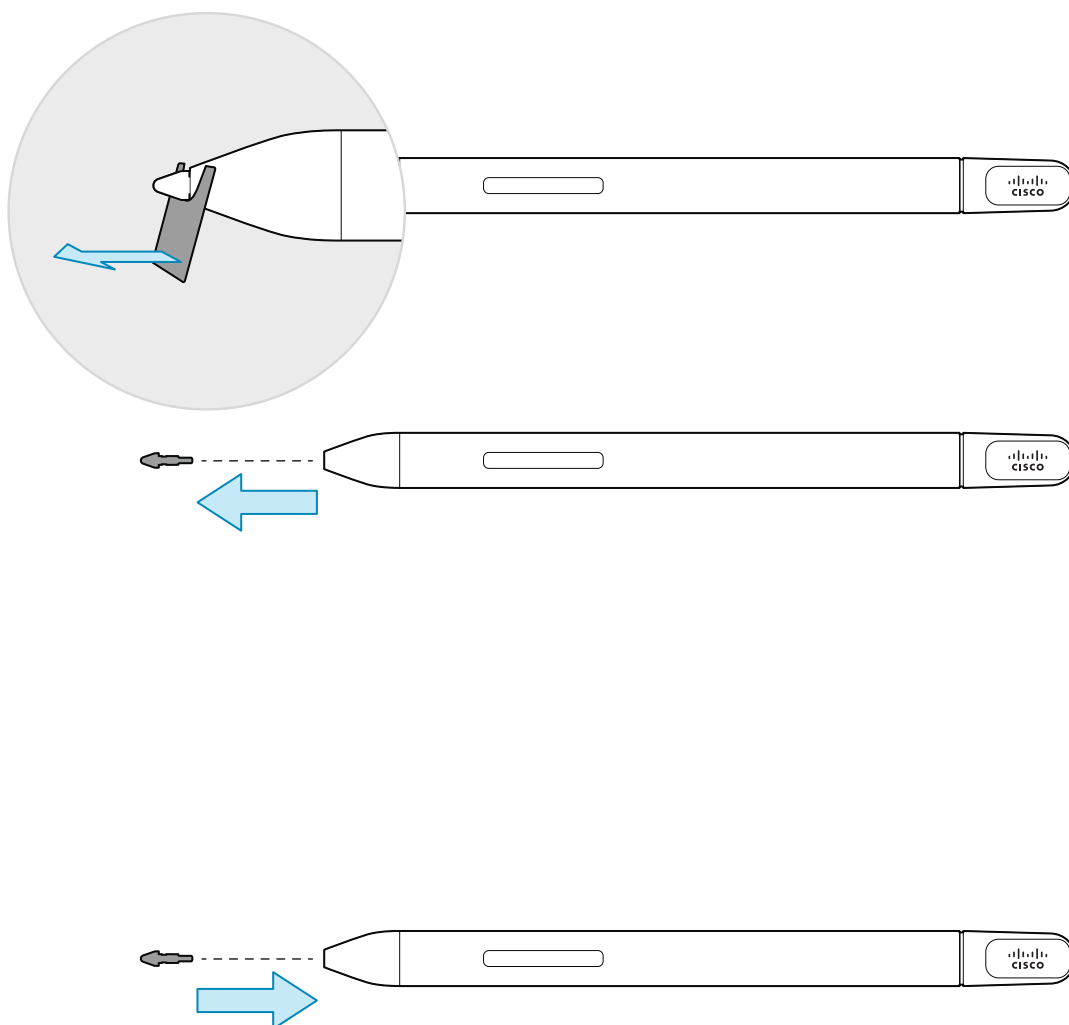
FR Remplacement de la pointe du stylet

ES Cómo cambiar la punta del lápiz

PT Como substituir a ponta da caneta

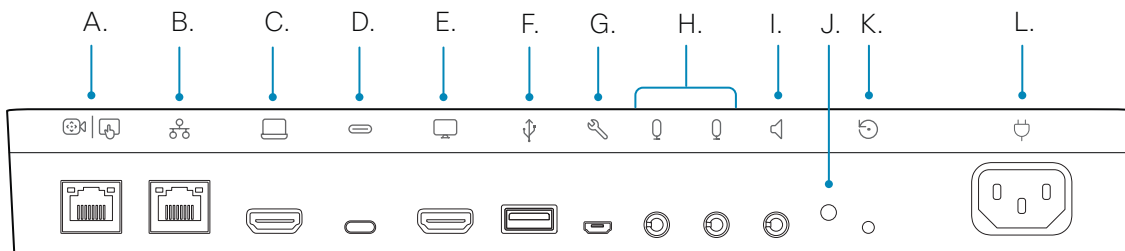
IT Come cambiare la punta della penna

DE So ändern Sie die Stiftspitze



Connector panel

Panneau de connexions / Panel de conexiones / Painel de conectores / Pannello dei connettori / Anschlussfeld



A. Room Navigator (touch interface)

Room Navigator (interface utilisateur) / Room Navigator (interfaz del usuario) / Room Navigator (interface de utilizador) / Room Navigator (interfaccia utente) / Room Navigator (Benutzeroberfläche)

B. Network (Ethernet)

Réseau (Ethernet) / Red (Ethernet) / Rede (Ethernet) / Rete (Ethernet) / Netzwerk (Ethernet)

C. HDMI input

Entrée HDMI / Entrada de HDMI / Entrada HDMI / Ingresso HDMI / HDMI-Eingang

D. USB-C

USB-C / USB-C / USB-C / USB-C / USB-C

E. HDMI output

Sortie HDMI / Salida de HDMI / Saída HDMI / Uscita HDMI / HDMI-Ausgang

F. USB-A

USB-A / USB-A / USB-A / USB-A / USB-A

G. Maintenance (micro USB)

Maintenance (micro USB) / Mantenimiento (micro USB) / Manutenção (micro USB) / Manutenzione (micro USB) / Wartung (Mikro-USB)

H. Microphone inputs

Entrées de microphone / Entradas para micrófonos / Entradas de microfone / Ingressi microfono / Mikrofoneingänge

I. Audio line output

Sortie de ligne audio / Salida de audio / Saída de áudio / Uscita di linea audio / Audioausgang

J. Status LED

Diode de statut / Estado LED / LED de estado / LED di stato / Status-LED

K. Factory reset

Rétablissement des paramètres d'usine / Restablecimiento de los parámetros de fábrica / Reposição de predefinições de fábrica / Ripristino dei valori predefiniti / Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

L. Power

Alimentation / Alimentación / Alimentação/ Alimentazione/ Eingangsleistung



Power and network connectivity

- 100-240 VAC, 4.5-3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5-2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Always use the provided power cable.
- Keep the power plug and outlet easily accessible in case you need to disconnect the device from power.
- This device is designed for connection to TN and IT power systems.
- Use either Ethernet LAN, as shown in the illustrations, or Wi-Fi.

FR Alimentation et connectivité réseau

- 100-240 V CA, 4.5-3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5-2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Utilisez toujours le câble d'alimentation fourni.
- Assurez-vous de pouvoir accéder facilement à la prise électrique au cas où vous auriez besoin de débrancher l'appareil.
- Ce matériel a été conçu pour être connecté à des systèmes d'alimentation TN et IT.
- Utilisez le LAN Ethernet, comme illustré, ou le Wi-Fi.

ES Alimentación y conectividad de red

- 100-240 VCA, 4.5-3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5-2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Utilice siempre el cable de alimentación proporcionado.
- Mantenga el enchufe y la toma de corriente fácilmente accesibles por si tiene que desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación.
- Este equipo se ha diseñado para ser conectado a sistemas de alimentación tipo TN o IT.
- Utilice LAN Ethernet, como se indica en las ilustraciones, o Wi-Fi.

PT Alimentação e conectividade de rede

- 100-240 V CA, 4.5-3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5-2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Utilize sempre o cabo de alimentação fornecido.
- Mantenha a ficha e a tomada facilmente acessíveis no caso de precisar de desligar o dispositivo da alimentação.
- Este equipamento foi criado para ligações a sistemas de corrente TN e IT.
- Utilize LAN de Ethernet, conforme indicado nas ilustrações, ou Wi-Fi.

IT Alimentazione e connettività di rete

- 100-240 VAC, 4.5-3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5-2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Utilizzare sempre il cavo di alimentazione fornito.
- Mantenere la spina e la presa di alimentazione facilmente accessibili nel caso occorra scollegare il dispositivo dall'alimentazione.
- Questa apparecchiatura è stata progettata per collegamenti a sistemi di alimentazione TN e IT.
- Utilizzare la LAN Ethernet come illustrato nelle figure, oppure il Wi-Fi.

DE Stromaufnahme und Netzwerkverbindung

- 100 bis 240 VAC, 4.5 bis 3.5 A (*Board Pro 75*), 3.5 bis 2.5 A (*Board Pro 55*), 50/60 Hz
- Verwenden Sie immer das mitgelieferte Netzkabel.
- Netzstecker und Steckdose sollten leicht zugänglich sein, falls Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen müssen.
- Dieses Gerät ist so konstruiert, daß es an TN- und IT-Stromsysteme angeschlossen werden kann.
- Verwenden Sie entweder Ethernet-LAN, wie in den Darstellungen gezeigt, oder Wi-Fi.

Visit these websites to learn more about your device.

FR Consultez les sites ci-dessous pour en savoir plus sur votre appareil.

ES Visite estos sitios web para obtener más información sobre su dispositivo.

PT Visite estes Web sites para obter mais informações sobre o seu dispositivo.

IT Visitare questi siti Web per ottenere maggiori informazioni sul tuo dispositivo.

DE Besuchen Sie diese Websites, um mehr über dieses Produkt zu erfahren.



help.webex.com



cs.co/mtrdevice-docs



cisco.com/go/board-docs



cs.co/webexadoption



projectworkplace.cisco.com



Cisco Systems Inc.
Corporate Headquarters
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134
USA

<https://www.cisco.com/go/offices>

Cisco and the Cisco logo are trademarks or registered trademarks of Cisco and/or its affiliates in the U.S. and other countries. To view a list of Cisco trademarks, go to this URL: www.cisco.com/go/trademarks. Third-party trademarks mentioned are the property of their respective owners. The use of the word partner does not imply a partnership relationship between Cisco and any other company. (1110R)

[FR] Cisco et le logo Cisco sont des marques commerciales ou déposées de Cisco et/ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays. Pour consulter la liste des marques commerciales de Cisco, visitez la page : www.cisco.com/go/trademarks. Les autres marques commerciales mentionnées dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. L'utilisation du terme « partenaire » n'implique pas de relation de partenariat entre Cisco et toute autre entreprise. (1110R)

[ES] Cisco y el logotipo de Cisco son marcas comerciales o registradas de Cisco y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. Si desea consultar una lista de las marcas comerciales de Cisco, visite: www.cisco.com/go/trademarks. Las marcas comerciales de terceros que aquí se mencionan pertenecen a sus respectivos propietarios. El uso de la palabra "partner" no implica la existencia de una asociación entre Cisco y cualquier otra empresa. (1110R)

[PT] Cisco e o logótipo da Cisco são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Cisco e/ou das respectivas empresas afiliadas nos EUA e noutros países. Para ver uma lista de marcas comerciais da Cisco, acesse a este URL: www.cisco.com/go/trademarks. As marcas comerciais de terceiros mencionadas são propriedade dos respectivos proprietários. A utilização da palavra parceiro não implica uma relação de parceria entre a Cisco e qualquer outra empresa. (1110R)

[IT] Cisco e il logo Cisco sono marchi o marchi registrati di Cisco e/o dei relativi affiliati negli Stati Uniti e in altri paesi. Per visualizzare l'elenco di marchi Cisco, visitare il sito Web all'indirizzo: www.cisco.com/go/trademarks. I marchi commerciali di terze parti citati sono proprietà dei rispettivi titolari. L'utilizzo del termine partner non implica una relazione di partnership tra Cisco e altre aziende. (1110R)

[DE] Cisco und das Cisco Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Cisco und/oder Partnerunternehmen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. Eine Liste der Cisco Marken finden Sie unter www.cisco.com/go/trademarks. Die genannten Marken anderer Anbieter sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Verwendung des Begriffs „Partner“ impliziert keine gesellschaftsrechtliche Beziehung zwischen Cisco und anderen Unternehmen. (1110R)